

Conform  
Curții de Conturi,  
Profesorii nu  
pot da banii  
napoi pentru  
că legea este  
ambiguă  
Pag. 16

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL XIV NR. 3646  
ISSN 1220-3203

SIMBĂȚĂ-DUMINICĂ,  
2-3 NOIEMBRIE 2002  
16 PAGINI 4.000 LEI

<http://www.adevarul.euroweb.ro>

Un incendiu a  
distrus acoperișul  
Facultății de  
Filologie din Cluj

Un incendiu a distrus, în noaptea de joi spre vineri, peste 100 de metri pătrați din acoperișul Facultății de Filologie din cadrul Universității "Babeș-Bolyai" (UBB) din Cluj-Napoca.

Purtătorul de cuvânt al Grupului de Pompieri "Avram Iancu" din Cluj, locotenentul Florin Tripon, a declarat, vineri, că pompierii au fost alertați în jurul orei 2.40 de către reprezentanții Poliției, care au văzut flăcări ieșind din clădirea Facultății de Filologie.

Focul a distrus peste 100 de metri pătrați din acoperișul de lemn și țiglă al clădirii, iar acțiunile de stingere a incendiului au durat aproape trei ore.

Pompierii clujeni au declanșat, în colaborare cu Poliția, o anchetă pentru a stabili cauzele incendiului și valoarea totală a pagubelor, iar rezultatele cercetărilor vor fi făcute publice la începutul săptămânii viitoare.

## Singurătatea lui Iliescu

TITUS CRĂCIUN

Cu ceva vreme în urmă, la Cluj, președintele Ion Iliescu spunea: "nu ies din politică decât atunci când părăsesc această lume". Declarația a pornit motoarele combinațiilor politice ale oamenilor din jurul lui Năstase, ca să dea direcția vectorului Iliescu: "Dom'le, ce să facem cu bunicuța dacă vrea să se întoarcă în partid?". Căci, trebuie recunoscut, în PSD mai sînt destui care, la un posibil congres, să-l ia din nou în brațe. Și atunci au apărut variantele de direcționare. Modificăm Constituția și în sensul instituirii calității de senator pe viață pentru foștii președinți. Ideea nu a prea prins pe la dezbaterile comisiilor de modificare a Constituției, deși în alte părți se practică.

Mai apoi se lansează pe piața ideea rocadei Iliescu - Năstase, în sensul în care, la alegerile din 2004 actualul premier să se zbată să ajungă președinte și să-i confere lui Iliescu prerogativele de a forma guvernul și de a-l conduce. Nici aici nu prea mergea treaba, căci, în forma actuală a Constituției, președintele, deși ales prin vot direct, nu are o plajă prea întinsă de activități. Iar, evident, acest lucru îl supără pe Năstase, dacă ar fi să opteze pentru președinția țării.

Apoi, tot din anturajul premierului, s-a revărsat spre "normalitate" gândul ca președintele să fie ales de către Parlament, iar premierului să-i revină atribuțiunile sporite. În acest caz, Năstase, care ar rămîne la putere, nu i-ar păsa prea mult cîne ar deveni președinte. Iliescu nu a agreat ideea și, mai mult, s-a exprimat tranșant: "Nu mai pot să fiu președinte, chiar dacă ar fi pe o nouă Constituție".

Apoi, Năstase aproape că l-a făcut exponat de muzeu pe Iliescu, afirmînd cu tărie că președintele aparține istoriei.

Cea mai abilă mișcare, din punctul de vedere al dilemei lui Năstase: "Ce facem cu Iliescu?", a fost cea a alegerilor anticipate, pe care șeful statului și opoziția o tot dezavuează. Dacă ar accepta-o,

continuare în pagina a 16-a

## Guvernul a redus cotele contribuțiilor sociale de sănătate sau de șomaj

Guvernul a decis, printr-o ordonanță de urgență aprobată în ședința de joi, reducerea cu 2,17 puncte procentuale a cotei contribuției individuale la asigurările sociale de sănătate, conform Legii 19/2000 privind sistemul public de pensii, și eliminarea contribuției de 2%, prevăzută în Ordonanța de Urgență 102/1999, pentru protecția specială și încadrarea în muncă a persoanelor cu handicap.

Actul normativ aprobat de Executiv prevede, totodată, reducerea de la 7% la 6,5% a cotei reprezentînd contribuția la asigurările sociale de sănătate, diminuarea de la 5% la 3,5% a cotei contribuției angajatorului la bugetul

asigurărilor pentru șomaj, majorarea cu 1,17 puncte procentuale a cotei contribuției de asigurări sociale corespunzătoare condițiilor de muncă, plătită de angajator, și reducerea cu 1,5 puncte procentuale a cotei plătite în baza contractului de asigurare pentru șomaj.

Pensionarii militari, IOVR sau cei provenind din familii care primesc ajutor social vor beneficia de serviciile cuprinse în sistemul asigurărilor sociale de sănătate fără plata individuală a contribuției.

Ordonanța de urgență mai prevede diminuarea cu un punct procentual, de la 10% la 9%, a taxei de dezvoltare aplicată tarifelor la energia electrică, măsură care, în

opinia premierului Adrian Năstase, va contribui la reducerea costurilor pentru energia electrică livrată consumatorilor din economie.

"Actul normativ aprobat joi va reduce presiunea fiscală asupra forței de muncă și va majora cîștigurile salariale nete ale angajaților", a declarat, vineri, șeful Guvernului.

El a amintit că, începînd cu anul viitor, veniturile și cheltuielile Fondului special al drumurilor publice, Fondului special pentru modernizarea sistemului energetic și Fondului special pentru dezvoltarea agriculturii vor fi incluse în bugetul de stat.



Foto: I. PEICU

Prezent, ieri, la Cluj-Napoca, ministrul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței, Miron Mitrea, a declarat că ideea neîntoarcerii banilor publici în

## Miron Mitrea demitizează problema fondurilor bugetare

teritoriul reprezintă o legendă. „Am discutat această problemă cu mai mulți colegi de partid. Ceea ce nu se observă de către cei care emit asemenea judecăți este că banii pentru investiții tot de la buget vin”, afirmă ministrul. În acest sens, el a ținut să remarce faptul că județul Cluj este primul din țară care are cuprinse toate drumurile județene în programe de dezvoltare a infrastructurii, iar la capitolul construcției de locuințe deține al doilea loc după București. „Este meritul Consiliului Județean pentru că a întocmit proiecte bune pe care ministerul s-a decis să le finanțeze”, a precizat Miron Mitrea. Astfel, în primăvară urmează să demareze

construcția cartierului de locuințe de la Cetatea Fetei (comuna Florești), proiect ce implică o investiție totală (inclusiv infrastructura) de 40 milioane de Euro, numai cele 200 de locuințe pentru tineri fiind estimate la 130 miliarde lei. Alături de acestea, vor fi realizate și locuințe cu credit ipotecar (o casă costă în acest sistem între 30.000-50.000 Euro). Dintre obiectivele pe care MLPTL le va susține în județul Cluj, sînt cele referitoare la realizarea celor două centuri ocolitoare ale municipiului Cluj-Napoca, respectiv ale municipiilor Turda și Cîmpia Turzii, precum și modernizarea Aeroportului Internațional Cluj-Napoca. Pentru acesta din urmă

sprijinul nu va fi în bani ci în consultanță de specialitate. „În prezent aeroportul clujean este al treilea din țară și chiar dacă pista este puțin cam scurtă nu cred că vor fi probleme, pentru că actualele aeronave aflate în uz se adaptează fără probleme la aceste condiții”, a conchis șeful transporturilor din România. Referitor la relația cu administrația locală clujeană, el a menționat că în acest an lucrurile s-au mai „dezghetat”, prin banii alocați de minister pentru finalizarea blocurilor pentru tineret.

Sorin CĂLIN

## Tăriceanu - alegerile anticipate, o diversiune

Vicepreședintele PNL, Călin Popescu Tăriceanu, a declarat, ieri, la Cluj, că lansarea ideii alegerilor anticipate în 2003 reprezintă "o diversiune" menită să mascheze ultimele scandaluri de corupție. În opinia liderului liberal, guvernul "argumentează caraghios" organizarea alegerilor în 2003, în sensul să "trebuie să se concentreze

Titus CRĂCIUN

continuare în pagina a 16-a

## Jandarmii români au intrat în Europa

Jandarmeria Română este, începînd de joi, 31 octombrie, membru cu drepturi depline în Asociația Polițiilor și Jandarmeriilor Europene și Mediteraneene cu Statut Militar (F.I.E.P.). Români au primit un vot unanim favorabil cu prilejul reuniunii Consiliului Superior al Directorilor și Comandanților Generali ai forțelor de securitate care fac parte din Asociație, desfășurată la Haga. „Acordarea calității de membru cu drepturi depline F.I.E.P. reprezintă pentru Jandarmeria Română o recunoaștere a efortului și profesionalismului său, ca și o înaltă apreciere de credibilitate, valoare și competență la nivel continental”, se arată într-un

comunicat primit, ieri, la redacție din partea Comandamentului de Jandarmi Județean Cluj. De asemenea, se arată în continuare, „primirea Jandarmeriei Române în F.I.E.P. constituie un pas important și concret pe calea aderării țării noastre la structurile europene și euro-atlantice”. Menționăm că Jandarmeria Română a depus cererea de admitere în F.I.E.P. la 31 octombrie 2000, iar un an mai tîrziu, la 15 octombrie 2001, la summitul de la Istanbul, a fost admisă, potrivit Statutului Asociației, ca membru observator. Aceasta a luat ființă în 1995, la Roma, fiind fondată de Jandarmeria Națională Franceză, Arma

Carabinieriilor din Italia, Garda Civilă Spaniolă și Garda Națională Republicană Portugheză. Ulterior F.I.E.P. s-a extins prin aderarea Jandarmeriei Republicii Turcia (octombrie 1998), Jandarmeriei Regale Olandeze și Jandarmeriei Regale din Maroc (octombrie 1999). Scopul său este acela de a facilita relațiile între instituțiile aderente, consolidarea legăturilor reciproce, promovarea unei gândiri novatoare și active asupra formelor de cooperare polițienească și punerea în valoare a modelului latin de organizare și funcționare a forțelor de ordine publică.

Sorin CĂLIN

ȘANSA TA ÎN AFACERII



MEDICA

ediția a X-a

Târg specializat în medicină,  
farmacie și stomatologie

EXPO DENT - salon specializat în stomatologie  
EXPO FARM - salon specializat în farmacie



6-10 noiembrie 2002 Cluj-Napoca

ORGANIZATORI:

EXPO TRANSILVANIA S.A. Cluj-Napoca,  
Camera de Comerț și Industrie Cluj.



COMPLEXUL EXPOZIȚIONAL EXPO TRANSILVANIA

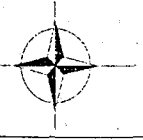
Str. Aurel Vlaicu f.n.  
3400 Cluj-Napoca, România

tel/fax: 0264-419075, 419408, 410500

expo@expo-transilvania.ro, www.expo-transilvania.ro

Următorul târg INFO & OFFICE: 19-22 noiembrie





## TURCIA: SĂ CÎȘTIGE OARE ISLAMISTII?

"THE INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE"

Partidul pentru Justiție și Dezvoltare din Turcia (AKP), aflat în topul sondajelor de opinie înaintea alegerilor din 3 noiembrie a.c., în pofida interzicerii liderului său Recep Tayyip Erdogan, acuzat că a făcut propagandă proislamică, are un mod mai istet de a-și descrie noua agendă. "Scopul nostru este de a aduce mai multă democrație în Turcia și de a îmbunătăți situația drepturilor omului", a declarat Mehmet Muezzinoglu, președintele său din Istanbul, într-un articol publicat în The Washington Post. Pentru unii, aceasta ar putea însemna mai multă libertate de expresie, mai multe drepturi pentru minorități, mai mult decât cere Europa de la Turcia înainte ca Bruxelles-ul să ia în considerare propunerea de a oferi Ankarei un loc în Uniunea Europeană. Pentru alții, probabil jumătate din potențialii alegători ai partidului, aceasta ar putea însemna acordarea dreptului femeilor de a purta vălul islamic în școli și alte locuri publice, concesie ce ar putea fi foarte bine considerată drept un "casus belli" de către armata turcă.

Această perspectivă tulbure este unul dintre diferitele motive pentru care rezultatele alegerilor din Turcia și, prin urmare, un nou guvern la Ankara, în următoarele două săptămîni, ar putea fi cruciale pentru eforturile susținute ale Administrației Bush de a transforma Orientul Mijlociu. Următoarea administrație din Turcia va prelua puterea doar cu câteva săptămîni înaintea deschiderii sezonului de iarnă pentru o invazie

sub conducerea americanilor în Irak și va reprezenta, totodată, un protagonist esențial în orice război și în construcția postbelică a noii orînduirii irakiene. Aceasta va fi probabil întîmpinată de Uniunea Europeană printr-o decizie, dezamăgitoare și posibil destabilizatoare, la summitul "Celor 15" din decembrie a.c. de la Copenhaga (Danemarca) de a amîna din nou acțiunea vizînd aderarea Turciei, admitînd în același timp partea greacă a insulei Cipru. De asemenea, noua administrație de la Ankara își va asuma controlul unei economii aflată la limita prăbușirii financiare și care depinde de ajutorul continuu din partea Fondului Monetar Internațional (FMI). Și, la toate acestea se va adăuga ultima tentativă a islamistilor moderați de a obține în mod democratic puterea și de a o exercita într-o țară membră a NATO, ce se învecinează cu Europa și Irak, unde Administrația Bush promite să instaleze un guvern reprezentativ care să ducă la o transformare pe plan regional.

Ar putea fi oare combinate, fără nici un risc, Islamul și democrația? Un alt eșec într-o Turcie moderată și prooccidentală nu va fi un start bun. Pînă în prezent, campania din Turcia a încercat să întărească ceea ce apare drept un model regional rău: prevalența, în mod liber, a democrației, atît timp cît nu cîștigă candidatul rău. În cazul Turciei este vorba de popularul lider al AKP, Recep Tayyip Erdogan (48 de ani), ce a participat cîndva în campanie cu o agendă vădit islamistă, dar care acum spune că și-a schimbat politica. Erdogan a fost declarat ineligibil din cauza unei condamnări a sa în 1998 pentru "incitare la ură religioasă", după ce ar fi recitat,

în mod public, dintr-un poem vechi de 90 de ani, în care minaretele sînt denumite "baionetele" turcilor. Armata, sub aspectul său de protector al statului turc laic, l-a forțat pe Erdogan să părăsească postul de primar al orașului Istanbul, așa cum l-a forțat să demisioneze în 1997 pe premierul islamist din acea vreme, Necmettin Erbakan, aparținînd formațiunii Partidul Prosperității (Refah, islamist), dizolvat în 1998.

Modalitatea respectivă a fost adoptată de președintele pakistanez, Pervez Musharraf, care, după ce a anunțat crearea unui "consiliu național de securitate", condus de armată, după modelul turc, a interzis unor doi oponenți civili să participe la alegerile parlamentare care au avut loc în această lună. După aceeași logică se ghidează și anumita politică a Washingtonului referitoare la reforma palestiniană: trebuie să aibă loc alegeri democratice, dar Yasser Arafat, președintele Autorității Naționale Palestiniene (ANP), nu poate cîștiga. Rezultatele în ambele cazuri sînt triste. Musharraf a cîștigat numai din voturile nesigure din partea democraților laici față de candidații islamici extremiști, în timp ce alegerile palestinene sînt în suspensie din cauza popularității durabile a lui Arafat. Erdogan și partidul său depun toate eforturile pentru a sparge acest șablon. El a renunțat la temele explicit religioase și chiar la termenul "Islam" din platforma partidului și a adoptat politicile centrului din Turcia: pro-Uniunea Europeană, pro-NATO, pro-globalizare. De asemenea, partidul afirmă că va accepta tratamentul dureros al FMI și anunță că va coopera, chiar și contra voinței sale, într-un război american în Irak.

## ARMATA RUSĂ - BLOCATĂ ÎN TRANSNISTRIA

"VREMEA NOVEI"

În depozitele Grupului Operativ al Trupelor Rusești (GOTR), din apropierea satului Kolbasna, se află circa 40 de mii de tone de armament și muniții. În vara acestui an se mai putea spune că, în condițiile în care eșaloanele militare ar lua zilnic drumul Rusiei, evacuarea armamentului va putea fi încheiat. Acum nimeni nu se mai hazardează să facă astfel de afirmații, deoarece evacuarea a devenit imposibilă chiar și din punct de vedere fizic. Și asta în pofida faptului că, potrivit atașatului militar al ambasadei Federației Ruse în Republica Moldova, Iuri Baikov, GOTR nu ar avea nici un fel de probleme cu mijloacele de transport. Problema constă în faptul că autoritățile regionale refuză să-și dea acordul pentru retragerea armamentului de pe teritoriul Transnistria.

După o pauză de aproape un an de zile, la începutul lunii octombrie spre Rusia s-a îndreptat un nou eșalon feroviar, al patrulea ca număr. Tiraspolul a acceptat să-i dea drumul în schimbul a 100 de milioane de dolari, pe care compania "Gazprom" le-a trecut în contul Ministerului rus al Apărării. În total, Tiraspolul datorează "Gazprom"-ului peste 600 de milioane de dolari, inclusiv amenzile.

Actualele negocieri cu militarii ruși se vor referi la anularea întregii datorii pentru gaze. Doar în acest caz eșaloanelor militare rusești li se va asigura undă verde. Atunci cînd a decis să ocupe o poziție atît de categorică la actualele negocieri cu Moscova, Grigori Maracuța s-a bazat pe acordurile din 1998, semnate din partea statului rus de către fostul premier, Viktor Cernomirdin. Prin aceste documente, o jumătate din patrimoniul fostei Armate a 14-a (exprimată în bani) trebuia să-i revină Transnistriei, deoarece Republica Moldova și-a primit deja partea - avioane, elicoptere, transportoare blindate - după retragerea aceleiași Armate a 14-a. Grigori Maracuța afirmă că Rusia a retras deja tehnică militară și arme în valoare de cel puțin un miliard de dolari. Dar, în aceste condiții, Tiraspolul nu a obținut mai nimic. Boris Pastuhov, președintele Comisiei parlamentare pentru problemele Comunității Statelor Independente (CSI), a declarat, în timpul vizitei recente a unei delegații a Dumei de Stat la Chișinău, că GOTR va fi, mai mult ca sigur, reformat, iar în Transnistria va rămîne doar o unitate pentru paza depozitelor de muniții. În decembrie 2002, trupele rusești vor părăsi practic Transnistria. Însă armamentul va mai rămîne. În acest sens, președintele Dumei de Stat a Federației Ruse, Ghennadi Selezniiov, a declarat că, probabil, Rusia va trebui să ceară de la Organizația pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE) o aminare a termenului de retragere.

## ABDEL-RAHMAN GHANDOUR:

### "ÎN ARABIA SAUDITĂ EXISTĂ VERITABILE REȚELE OCULTE CARE CONTINUĂ SĂ SUSȚINĂ MIȘCĂRILE ISLAMISTE CELE MAI RADICALE"

"L'EXPRESS"

Abdel-Rahman Ghandour a lucrat, timp de mai mulți ani, în cadrul organizației "Medecins sans frontiers", în Sudan, în zona Golfului, apoi în Iran. El a publicat de curînd o carte consacrată ONG-urilor islamice, intitulată "Jihadul umanitar".

**Întrebare: Ați spune despre niște ONG-uri islamice care au apărut de cîțiva ani că sînt un subprodus al Islamismului sau al Islamului politic?**

**Răspuns:** Da, se poate spune astfel. De fapt, ele sînt mai mult decît un subprodus. Adeseori, practic, militantismul politic se bazează pe acțiunea socială, care îl precede. Hamas sau Hezbollah, de exemplu, au ocupat terenul social înaintea celui politic. Există, în orice caz, o legătură foarte strînsă între cele două cîmpuri.

**Î: Cum explicați Dv. acest fapt?**

**R:** În primul rînd, pentru că aceasta corespunde învățăturii Islamului. Aceste mișcări fundamentaliste propovăduiesc o revenire la fundamentele Islamului. Or, Coranul și "hadith"-ii (numite și

faptele Profetului) insistă enorm asupra datoriei de solidaritate în sînul "umma" (comunitatea musulmanilor).

**Î: Care sînt strategiile acestor ONG-uri? Latura umanitară nu este, în cele din urmă, pentru ele decît un pretext?**

**R:** Aceasta poate fi un pretext. Dar, nu întotdeauna. Toate aceste ONG-uri islamice nu au aceeași strategie. Unele doresc realmente să se insereze în acțiunea umanitară internațională. Pentru altele, acțiunea umanitară este o parte dintr-un întreg, iar acest întreg este apărarea Islamului. Acestea consideră că există o logică comună între faptul de a îngriji și de a hrăni și, "atunci cînd trebuie", de a pune mîna pe arme.

**Î: În legătură cu aceasta, Dv. vorbiți frumos de trecerea de la BP-5 (biscuit proteinizat) la TNT. Acest melanj de genuri este el, oare, habitual, sau opera unei minorități de ONG-uri?**

**R:** Primii care au practicat-o sînt "arabii afgani". Dar aceasta rămîne opera unei mici minorități. Majoritatea umanitarilor musulmani nu sînt dispuși să ia arma în mînă. În schimb, majoritatea ONG-urilor

islamice își însoțesc acțiunea lor umanitară de prozelitism și apreciază că este firesc să o facă. Aceasta se înscrie în logica "da'wa", propovăduirea credinței. ONG-urile islamice își spun umanitare, dar primul lor obiectiv rămîne să-i ajute pe musulmani.

**Î: Aceste ONG-uri primesc fonduri importante. Ele sînt acuzate că reciclează o parte din banii "curați" care trec prin sefurile lor și că, prin intermediul acestora, constituie unul din principalele mijloace de finanțare a terorismului. Care este adevărul? Aceasta se face cu asentimentul donatorilor?**

**R:** În majoritatea cazurilor, aceasta se face fără asentimentul donatorilor. Chir în interiorul ONG-urilor islamice, unele știu că o parte din fondurile lor sînt destinate unor activități mai militante, iar altele nu știu acest fapt. Unele ONG-uri, care știu acest lucru, îl deplîng. Este, evident, mult mai ușor de a strînge bani pentru a acorda ajutoare decît pentru a face politică. Există, așadar, o deturare de fonduri de la sectorul social de către liderii politici. Acesta este un fenomen care începe să fie criticat

de către unele organizații umanitare musulmane, care se plîng de faptul că servesc drept alibi.

**Î: Ce se întîmplă cu donatorii? Ei nu pun întrebări?**

**R:** Ei încep să-și pună întrebări. Unii, astăzi, se neliniștesc la ideea de a se trezi, într-o bună zi, pe o listă a FBI-ului, pentru că au făcut donații unei asemenea fundații. Ei sînt mai circumspecți și preferă, tot mai mult, să treacă prin rețele private, acordînd ajutorul lor pentru niște acțiuni mici, pe care le știu sau care le sînt recomandate. Acuzățiile care și-au făcut apariția, după 11 septembrie, au făcut, indiscutabil, rîndul celor ONG-uri islamice, în răul celor nefaste, dar și în rîndul celor bune.

**Î: Grosul banilor provine din Arabia Saudită, care nu pare, pînă acum, să se emoționeze de aceste acuzații...**

**R:** Arabia Saudită este un caz complicat, căci există, în același timp, donatori individuali, care intră în categoria celor care i-am evocat mai înainte, și veritabile rețele oculte, constituite din oameni, uneori apropiați de putere, foarte opuși politicii oficiale a Arabiei Saudite și Statelor Unite.

## ARABIA SAUDITĂ - ȚARA ÎN CARE PĂMÎNTUL ESTE PLAT

"LE TEMPS"

istoria Arabiei Saudite începe cu o seartă între frați și cu lapidarea unei femei adulter. Ne aflăm în zorii celui de-al XVIII-lea veac, nu departe de Riad, în familia unui ulem: (denumire dată teologilor și legislatorilor musulmani în țările Orientului Mijlociu, n.r.), rigorist (ce predică faptul că au o valoare morală doar acțiunile bazate pe respectul legii morale, n.r.) care se ocupă de la sursele celei mai radicale dintre cele patru mari școli ale Islamismului sunnit. Mezinul, Mohammed Ben Abdelwahab, înțelege și aprofundează vocația paternă, spre marea dispreț al fiului mai vîrstnic, Suleiman, îngrozit de roganja și violența lui Mohammed, a cărui doctrină consemnată în cartea "Calea unificării", va deveni soclul Wahhabismului. Fiul mai mare îi reproșează mezinului nu numai necunoașterea Coranului, ci și abuzurile de putere. Într-adevăr, Mohammed a ajuns să fie influent pe

lîngă un guvernator și visează să instaleze un Islam "original", prin mijloacele cele mai energice. Iată-l în rolul marelui reformator, sfîdîndu-l pe fratele său. Tot mai susținut și admirat, Mohammed reinstituie, împotriva soției unui emir de prin părțile locului, o lege anti-adulter ieșită din uz, poruncind omorîrea femeii prin lapidare. Ulema din preajmă sînt indignați vîzînd că le sînt uzurpate drepturile, și îl expulzează. Aceasta nu se dovedește însă a fi o idee bună, căci mezinul se refugiază la curtea emirului Mohammed Ben Saud, cu care în anul 1744 încheie un pact ce întemeiază, pînă în clipa de față, Arabia "Saudită" pe dubla dinastie politică și religioasă a celor doi Mohammed, Saud și Abdelwahab "sabia" și "sfestocul" (mănușchiul de busuioc folosit pentru stropirea cu apă sfințită; aici, simbol al religiei, n.r.). Prințul se slujește de imam (lider suprem în religia islamică) pentru a-și extinde posesiunile, în vreme ce imamul se folosește de el pentru a "purifica" Islamul și pentru a

triumfa asupra interpretărilor concurente. Pînă și acum, într-un manual școlar saudit este specificat faptul că meritul principal al lui Ben Abdelwahab este cel de "a fi sprijinit dezbaterii și convingerea religioasă asupra unei forțe militare și politice". În orice caz, la moartea sa survenită în anul 1792, dinastia princiară Saud își mărise considerabil domeniul, iar jihadul a devenit instrumentul ei teoretic necontestat.

Povestind aceasta cu o trăsătură de condei rapidă și palpitantă, politologul Antoine Basbous comentează, după a doua cucerire a Meccai, în 1925, de către un descendent al dinastiei Saud, regele Abdelaziz: "Suveranul celei mai puțin dezvoltate și mai puțin cultivate țări din bogata și complexa lume islamică, cel care personifica cea mai simplistă și sumară concepție despre religie, prelua împreună cu armata sa de beduini controlul asupra Locurilor Sfinte (ale islamicilor) ... Consecințele aveau să se dovedească imense". Recităm nu fără stupefacție marile

episoade istorice ale acestui regat ce i-a servit Orientului Mijlociu drept stîlp strategic occidental, reprezentînd, totodată, pînă în zilele noastre, cea mai radicală contestare culturală, cu un Osama bin Laden a cărui apariție nu mai miră după lectura cărții lui Antoine Basbous.

Arabia Saudită este un regat cu 15 milioane de locuitori, în ale cărei 35.000 de moschei se mai predică încă și astăzi, în mod oficial, faptul că Pămîntul este plat, că femeile sînt inferioare bărbaților, iar evreii și creștinii sînt pe veci dușmanii islamistilor, pe care aceștia din urmă trebuie să-iucidă în număr cît mai mare cu putință. Este o țară austeră, plină de interdicții și pedepse. În rest, prinții sînt bine, sănătoși wahhabismul nu este pentru ei, care sînt "scuțiți" de acesta. Cu toate acestea, ficțiunea s-a isprăvit, scrie Basbous. Revoluția este prea mare pe planul intern, islamist împotriva Occidentului și, în același timp, laic împotriva nelegiuirilor și aroganței familiei

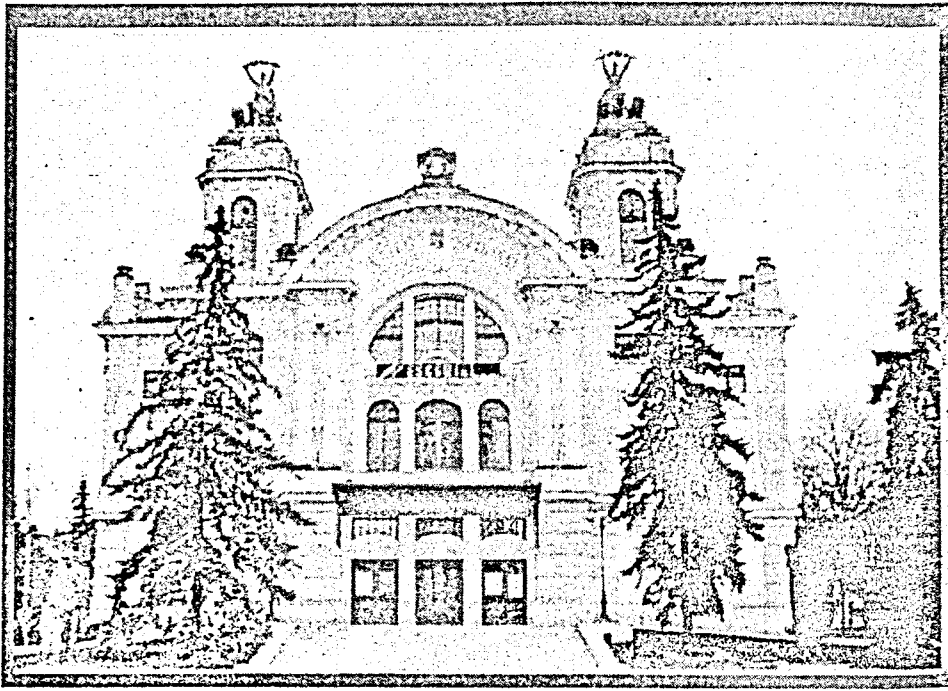
domnitoare. Americanii nu mai pot conta în mod cert pe cei din familia Saud, clerul lor fiind pe cale să-i părăsească.

Autoritățile de la Washington se retrag încetul cu încetul spre Qatar, pregătindu-se să "ia" Irakul "în locul" regatului saudit. Există planuri pentru divizarea din Arabia Saudită: Islamul, de o parte, și petrolul, de cealaltă, în zona șită. "O barieră geologică Nord-Sud, situată la circa 60 de kilometri de Riad, ar constitui noua graniță dintre wahhabism și petrodolari". Henry Kissinger se gîndește deja la aceasta pe vremea sa (cînd era secretar de Stat (ministru de externe) al Statelor Unite ale Americii și consilier special pe probleme de securitate națională al președintelui american Richard Nixon, adică în jurul anului 1970). Este, însă, cert faptul că, pentru prima dată, au fost făcute înalte oficialități americane deplîngînd nerespectarea drepturilor omului în Arabia Saudită! Nu este o revoluție, dar, deja, semnul unei schimbări.

## DAȚI UN EURO PENTRU OPERĂ ȘI TEATRU

Opera Națională și Teatrul Național din Cluj-Napoca au lansat programul **DAȚI UN EURO PENTRU OPERĂ ȘI TEATRU**, în scopul obținerii de mijloace financiare pentru desfășurarea activității, în mod special fiind vorba despre efectuarea reparațiilor strict necesare clădirii - în fapt, restaurarea acestui monument istoric, aflat într-un stadiu periculos de degradare. În situația unei lipse cronice de fonduri alocate de la buget, colectivele celor două instituții culturale etalon pentru Transilvania fac apel la societatea

civilă și, deopotrivă, la comunitatea de afaceri, în scopul colectării fondurilor necesare. Programul **DAȚI UN EURO PENTRU OPERĂ ȘI TEATRU** invită iubitorii de teatru și operă din întreaga țară să depună contravaloarea unui EURO (sau mai mult) la Trezoreria Cluj, în contul nr. 50074354558, unde societățile comerciale, fundațiile, organizațiile de toate categoriile sînt, de asemenea, așteptate să sprijine această acțiune cu sume începînd de la contravaloarea în lei a 100 EURO.



### La Opera Națională Cluj-Napoca

## Inaugurarea proiectului ZECE LUNI DE ȘCOALĂ, ZECE LUNI DE OPERĂ

În strategia adoptată de echipa managerială a Operei clujene, sub conducerea prof. univ. dr. Alexandru Fărcaș - Director General, de a oferi un alt tip de dialog al instituției cu publicul, mai ales cu cel tînăr, trecerea la modernizarea conceptuală a activității reprezintă o prioritate. Această modernizare presupune trecerea de la structura tradițională a teatrului de repertoriu la structura modernă a desfășurării activității pe bază de programe și proiecte. În cadrul Programului OPERA PENTRU TINERI DE TOATE VÎRSTELE, luni, 4 noiembrie a.c., debutează Proiectul 10 LUNI DE ȘCOALĂ - 10 LUNI DE OPERĂ, cu o serie de patru spectacole dedicate studenților Universității "Babeș-Bolyai".

Așadar, luni seara, cu începere de la ora 19, în cadrul Centrului Național de Excelență pentru Lansarea

Tinerilor Interpreți și Creatori de Gen, inițiat de directorul Operei, va fi prezentată o GALĂ DE OPERĂ în care vor evolua TINERE SPERANȚE ALE ARTEI LIRICE CLUJENE. În programul seriei, pagini din creația compozitorilor: C.M. von Weber, G. Donizetti, G. Rossini, G. Verdi, Ch. Gounod, L. Delibes, M. Musorgski, J. Massenet, R. Leoncavallo, P. Mascagni, pe care le vom asculta în interpretarea: sopranelor Ștefanla Barz, Georgeta Cluj, Daniela Tricu, a mezzosopranei Viorica Daud, a tenorului Florin Pop și a baritonilor Geanî Brad, David Buzgău, Oleg Ionese, Sandor Arpad. Invitat special: tenorul Marius Vlad Budolu, de la Academia de Muzică "Gh. Dima". Își vor da concursul Corul și Orchestra Operei clujene. Va dirija maestrul Vladimîr Lungu; regia artistică: conf. Emil Strugaru; scenografia: Andrei Șchlopu; maestrul de cor: Tiberiu Popa.

Cel de-al doilea spectacol al seriei, miercuri, 6 noiembrie, la ora 19. Un spectacol extraordinar cu **Bărbierul din Sevilla** de G. Rossini, cu participarea baritonului Marian Pop (Austria), a tenorului Alexandru Agarici, de la Opera Națională București; va debuta mezzosoprana Iulia Merca de la Academia de Muzică "Gh. Dima". Spectacolul va fi dirijat de maestrul Adrian Morar; regia: Emil Strugaru; scenografia: Andrei Șchlopu; maestrul de cor: Tiberiu Popa; acompaniamentul recitativelor: Adela Bihari. Distribuția seriei este următoarea: Alexandru Agarici - Conte Almaviva; Titus Paulluc - Don Bartolo, doctor în medicină; Iulia Merca - Rosina, pupila lui Bartolo; Marian Pop - Figaro, bărbier din Sevilla; Mircea Molsa - Don Basilio, maestrul de muzică; Ludovic Kendi - Fiorello, servitorul lui Almaviva; Ana Oros -

Berta, cameristă; Mircea Istrate - Un ofițer; Simion Pop - Ambrozio.

În continuare, vineri, 8 noiembrie, la ora 19, **Cavalleria rusticana** de Pietro Mascagni, cu invitații de la Academia de Muzică "Gh. Dima": soprana Elena Andrieș Moldovan, baritonul Gheorghe Mogoșan; la pupitrul orchestrei se va afla maestrul Gheorghe Victor Dumănescu. Regia spectacolului este semnată de Rodica Popescu Molsa; scenografia: Andrei Șchlopu; maestrul de cor: Tiberiu Popa. În distribuție: Elena Andrieș Moldovan - Santuzza; Violeta Săplăcan - Turiddu, un tînăr țărân; Gheorghe Mogoșan - Alfio, căruțaș; Monica Matel Denișlu - Lola, soția lui; Ana Oros - Lucia, mama lui Turiddu.

Cel de-al patrulea spectacol dedicat studenților Universității "Babeș-Bolyai" va avea loc luni, 11 noiembrie, tot la ora 19. Este vorba despre un

spectacol extraordinar cu opera **Do Pasquale** de G. Donizetti, cu participarea basului Andrea Dufaux (Elveția), a sopranei Temi Kamburova (Austria) și a baritonului Dorin Mar (Germania); va dirija: conf. univ. Em Maxim, de la Academia de Muzică "Gh. Dima". Distribuția seriei va următoarea: Andrea Dufaux - Do Pasquale; Dorin Mara - Doctor Malatesta, prietenul său; Iurie Cioba - Ernesto, nepotul lui Don Pasquale; Temi Kamburova - Norina, vădu tînără; Călin Nițulescu - Un not Regia: Rodica Popescu Molsa; scenografia: Andrei Șchlopu; maestrul de cor: Tiberiu Popa. Spectacolul va fi prezentat înaintea turneului Ansamblului Operei Naționale din Cluj-Napoca în Elveția și Germania, perioada 21-29 noiembrie a.c.

Michaela BOC

## BOGOMILISMUL - Mișcare social- politică și religioasă

În lucrarea de față, prof. Ioan Câmpeanu abordează un alt gen de probleme decît cele cu care ne-a obișnuit în lucrările anterioare sau în articolele publicate în presa locală și centrală. De această dată, nu numai că pătrunde într-o altă lume, ca timp și spațiu, dar analizează un fenomen mai puțin discutat, mai puțin cunoscut, fenomen care intersecționează viața social-politică, dar și pe cea religioasă, într-o lungă etapă istorică. Bogomilismul, la prima vedere, ne duce cu gîndul la o falsă

IOAN CÎMPEANU



### BOGOMILISMUL

mișcare social-politică și religioasă

EDITURA RAPROCE CLUJ

gîndire religioasă, la un nou curent apărut în sinul bisericii, trecător și nesemnificativ. Analizînd conținutul lucrării, constatăm că aspectul religios nu este decît rezultatul unor cauze adînci, de ordin social și politic, care au frîmțat Peninsula Balcanică în primul mileniu și la începutul celui de-al doilea.

Lumea a cunoscut, în fiecare perioadă istorică, schimbări fundamentale, cu răsturnări de situații neprevăzute, cu mutații semnificative. Așa s-a întîmplat și cu Peninsula Balcanică, în care au apărut mișcări sociale, transformări politice, dar și idei novatoare religioase. În aceste condiții, în sec. al III-lea, a apărut manicheismul, care mai bine de trei secole a tulburat societatea bizantină și nu numai. După dispariția aparentă a acestuia, prin sec. VII s-a ivit, în Orient, un alt curent social-religios, pavlichianismul, care a

dăinuit pînă în sec. X-XI. Pe fondul unui teren pregătît, în sec. X a apărut bogomilismul. Loc mai potrivit nu putea fi decît Peninsula Balcanică, mai ales Bulgaria, unde conflictele sociale, nemulțumirile politice față de Imperiul Bizantin, asupritor, precum și aversiunea față de comportamentul unei părți din cler, toate au contribuit la conturarea unei idei noi, de libertate. În acest cadru istoric a apărut bogomilismul. Autorul analizează apariția, evoluția și etapa de decădere a bogomilismului, care se întinde pe nu mai puțin de peste șase secole. Măsurile drastice luate de autoritățile statului, în colaborare cu biserica creștină, cruciadele, inchiziția, asasinările, toate acestea s-au izbit de dîrzenia cu care bogomilii, catarii, albigenzii ș.a. și-au apărut principiile de viață. Bogomilismul s-a extins, din Peninsula Balcanică a pătruns în Italia, Franța, Germania, Anglia, îmbrăcînd diferite forme și denumiri, dar păstrînd aceleași idei

fundamentale. Se poate afirma că pavlichianismul și bogomilismul constituie, în parte, drept unii din precursorii curentelor filosofice religioase reformiste și neoreformiste care s-au conturat peste cîteva secole în epoca renașterii și pînă în epoca contemporană. Folosînd o bogă bibliografie, românească și străin, autorul imaginea cît mai reală asupra societății europene în secolele analizate, să familiarizeze cu un fenomen complex, cu larg interes istoric, social și religios, care a creat mari dificultăți unei societăți plină de consolidare a relațiilor feudale. Avînd în vedere conținutul deosebit de interesant și valoros, precum și claritatea și concizia remarcabile ale stilului, considerăm că lucrarea umple un gol în literatura noastră de specialitate, evidențînd consecvența preocupărilor munca neobosită a autorului.

Prof. univ. dr. Augustin PO

## ACTUALITATEA CULTURALĂ

### Prezentare de program Pitman Qualifications

Profesorii de limba engleză sînt invitați la prezentarea programului internațional de examinare Pitman Qualifications și City & Guilds London, care va fi susținută în limba engleză de d-na Fritz Adrienn, director de studii al Centrului de Examinare Pitman pentru Europa de Est. Prezentarea va avea loc la sediul Fundației Heltai Gáspár, str. Clinicilor nr. 18, Cluj-Napoca, în 7 noiembrie a.c., la ora 14,30. Pentru înscriere, cei interesați sînt invitați să sune la numerele de telefon: 19-00-96 sau 19-08-11, la conducătorul de program, dl Marc Wright.

### Festivalul Studenților din România - UNIFEST

Casa de Cultură a Studenților Cluj-Napoca, împreună cu organizațiile clujene studențești, organizează, în perioada 4-11 noiembrie a.c., Festivalul Studenților din România - UNIFEST. Festivalul se desfășoară sub patronajul premierului Adrian Năstase și va avea loc simultan în cele mai mari centre universitare din țară. Programul evenimentului cuprinde spectacole de teatru și

film, concerte, dezbateri publice, concursul Miss Unifest, concursuri sportive, artă studentescă.

### Conferință

Asociația "Cetatea Focului" și Universitatea Populară Cluj-Napoca organizează marți, 5 noiembrie, ora 17 (la Casa Municipală de Cultură, Piața Unirii nr. 24) o manifestare în cadrul căreia va avea loc conferința cu tema: **Limba primară a Europei - limba adamică**; conferențiază: prof. dr. Vlad Ciubucciu de la Chișinău.

### La Budapesta

#### Masa rotundă cu tema: TRADUCEREA - INSTRUMENT DE COMUNICARE INTERCULTURALĂ

Luni, 4 noiembrie (cu începere de la ora 18), la Centrul Cultural al României din Budapesta va avea loc masa rotundă cu tema

Traducerea - instrument de comunicare interculturală, la care și-au anunțat participarea, din România: Eugen Uricaru, președintele Uniunii Scriitorilor din România, George Bălăiț, scriitor, directorul Fondului Copyro. Vor fi prezentate volume de traduceri, în limba maghiară: E. Lovinescu - **Istoria civilizației române moderne**; Dumitru Tepeșneg - **Hotel Europa**; Eugen Uricaru - **Așteptîndu-i pe barbari**.

### Festivalul Național al Cîntecului de Cătănie

Aflat la a V-a ediție, Festivalul Național al Cîntecului de Cătănie va avea loc la Cluj-Napoca în organizarea Corpului 4 Armată Teritorială "Mareșal Constantin Prezan", Direcției de Relații Publice a Ministerului Apărării Naționale și a Cercului Militar Cluj, în perioada 5-7 noiembrie a.c., potrivit următorului program: marți, 5 noiembrie, la ora 15, Piața Avram Iancu, deschiderea festivalului; la ora 17 - spectacol concurs în sala de spectacole a Cercului Militar; miercuri, 6 noiembrie, de la ora 17: spectacol-concurs în sala de spectacole a Cercului Militar; joi, 7 noiembrie, la ora 17 - GALA LAUREAȚILOR în sala Teatrului Național Cluj-Napoca.

• Artă • Artă • Artă • Artă • Artă • Artă • Artă • Artă •

Universitatea de Artă și Design Cluj-Napoca, 5-10 noiembrie

## Academia de toamnă "Europa Artium"

Ne aflăm în fața unui eveniment artistic deosebit. El se adresează profesioniștilor, studenților la arte, presei de specialitate, responsabililor și operatorilor culturali, publicului larg.

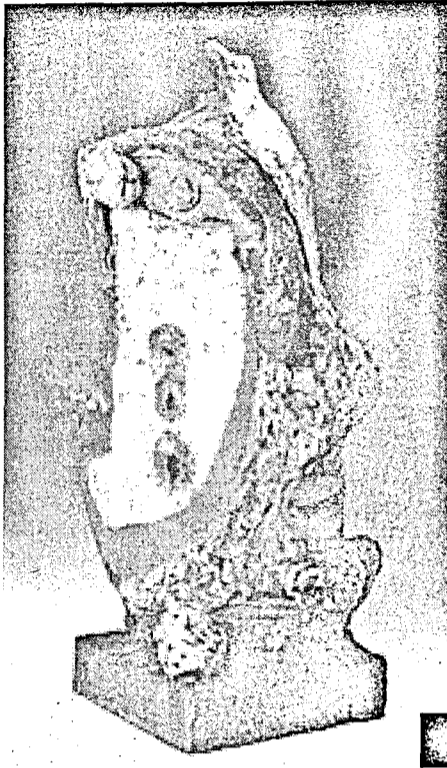
Conceptul Academiei de toamnă "Europa Artium" aparține rectorului Ioan Sbrărciu, rectorul UAD, și vizează crearea unui spațiu de întâlnire pentru reprezentanții artei contemporane europene, vizează constituirea unei dimensiuni hermeneutice prin dialog, prin interacțiune culturală, la care și-au anunțat participarea artiști de renume internațională, critici, teoreticieni, istorici de artă din țară și de peste hotare, cum sînt reprezentanții Ecole Supérieure des

Arts Decoratifs din Strasbourg, Jean-Pierre Greff/ reputat teoretician și curator al spațiului artistic francez, Dominique Auerbacher/ artist și profesor. Momentul

cel mai important îl constituie întâlnirea cu unul dintre cei mai importanți artiști germani, Markus Lupertz, rector al Academiei de Arte din Düsseldorf. Cariera artistică a lui Markus Lupertz este impresionantă, ea cuprinzînd participări la evenimente artistice majore, precum Bienala de la Veneția, Bienala de la Berlin... D-sale i se va decerna titlul de Doctor Honoris Causa al UAD Cluj-Napoca, eveniment prevăzut pentru miercuri, 6 noiembrie, ora 17.

Academia de toamnă "Europa Artium" se deschide oficial miercuri, 6 noiembrie, ora 9,30, deschidere urmată de atelierul condus de Markus Lupertz. Alte momente importante sînt expoziția artiștilor plastici/ marți, 5 noiembrie, ora 19, Casa Matei, conferința "Imaginea fotografică", joi, 7 noiembrie, ora 10, susținută de Dominique Auerbacher, conferința "Arta contemporană" de vineri, 8 noiembrie, ora 10, a domnului Jean-Pierre Greff, vizitarea expoziției Linia de vedere, Galeriile UAP, vineri, 8 noiembrie, ora 19, atelierul "Imaginea fotografică în contextul citadin" de sîmbătă, 9 noiembrie, ora 10, Casa Matei.

Demostene ȘOFRON



Artiștilor/Markus Lupertz

Muzica este singurul bun pămîntean care cu atît mai mult sporește cu cît îl împarți... O oră de muzică adevărată. Pentru sufletul tău: SERGIU ALEX SHOW. Sîmbătă, ora 19. Radio Cluj, 909, 1593 KHz și 95,6 MHz.

## radio CLUJ sunabile

Vrem să vă spunem că de la 1 noiembrie

ceva se schimbă la noi. Nu sîntem dintre cei ce

întorc lumea **cu zme-nj m'ioz'** Un lucru este însă sigur: va fi loc pentru așteptările fiecăruia. Dacă nu o emisiune, măcar o **rubrică**, dacă nu o rubrică, măcar

un **concurs**, dacă nu..., măcar o **VOCE**. Lucrurile bune vor rămîne acolo unde au fost.

*Subitorii de muzică populară* sînt așteptați seara la **radio CLUJ**

**Dedicațiile de muzică ușoară** au pe

mai departe locul lor privilegiat.

E esențial ca fiecare să știe ce se întîmplă în jur. La noi, emisiunile sînt pline **ochi** de informații, așa cum cere realitatea românească.

Avem **emisiuni de cultură**, deci există!

... fără să ne ferim de nici un subiect.

Rămînem o **ECHIPĂ** ce își asumă zilnic responsabilitatea de a spune pe mai departe

**Aici radio CLUJ**

909 kHz 1593 KHz 95,6 MHz

## FILOSOFIA ROMÂNEASCĂ - RESTITUIRI NECESARE

A scrie o lucrare dedicată unor gînditori aparținînd culturii filosofice românești pare astăzi, pentru mulți, un gest hazardat. Curiozitatea intelectuală și buna-credință față de realizările filosofice ale poporului tău sînt adesea asimilate *naționalismului* (în sensul rău al termenului) și *demagogiei*, existînd uneori tendința de a se zădărnici din fașă orice proiect de acest gen. O anumită modalitate tradițională de înțelegere și interpretare istoriografică și istoriologică pare că ipotechează negativ prezentul și viitorul cercetărilor în domeniu; de obicei, fie se fetișizează și exacerbează gîndirea românească, punîndu-se accentul pe o percepție supradimensionată artificial, care o socotește a fi alfa și omega cugetării umanității, fie este ignorată deliberat, sub "argumentul" insignifianței ei în fața filosofiei universale.

La ora actuală, unele personalități ale lumii literare și filosofice academice din țara noastră susțin că filosofia românească nu există sau, în cel mai bun caz începe abia de acum (eventual cu dinșii). Se pare că, cel puțin în anumite cercuri intelectuale de la noi, convingeri de un idealism exagerat duc la concluzia că anumite lucruri există sau nu există în funcție de afirmația sau negația (judecata) operată asupra lor. Or, ca să parafrazăm spusa celebră a memorandiștilor, *existența filosofiei românești nu se discută, ci se afirmă*, în pofida lucrărilor de autor semnificative, care se pot număra pe degetele de la o mînă.

Recentul volum semnat de cunoscutul dascăl universitar clujean Eugen Cucerzan (*Perspective filosofice românești*, Editura Academice, Cluj-Napoca, 2002, 279 p.) este o pledoarie în acest sens, înscrisă pe coordonatele *restituirii* unor creatori de terminologie filosofică românească mai puțin cunoscuți, deschizători de drumuri, sau ale unor vîrfuri de ideea și spiritualitate autohtonă, însă sub aspectele și din perspective insuficient studiate.

Dacă la prima vedere, cartea pare un simplu succedaneu de studii, eseuri și articole, atenția concentrată dezvăluie țesătura sa lăuntrică, alcătuită din două nuclee principale: *dialectica raportului național-universal în gîndirea filosofică și creativitatea în filosofie*, sub presupuziția filosofiei ca "imagine de maximă generalitate a lumii" (p. 13) sau "... imagine de maximă generalitate și abstractizare a realității considerată în totalitatea ei..." (p. 20).

Interpret subtil al gîndului filosofic, inspirat de o mișcare a gîndirii de sorginte hegeliană, E. Cucerzan își desfășoară analiza pe cîteva planuri care se întretaie contrapunctat și intercondiționează permanent: planul istorico-filosofic al *relației național-universal*, intersectat de acela al relației *abstract-concret*, obiectivată în devenirea ființei etnice românești de la popor la națiune, de la semidependență statal-juridică la independență, respectiv de la "națiunea" ca *abstracție* raportată la întregul umanității, la "națiunea" ca *autocreație și auto-determinare prin activitate proprie în concertul umanității* (vezi, de pildă, studiul *Ipostaze ale universalului*, referitor la intervalul istoric cuprins între activitatea lui Inochențiu Micu-Klein și Marea Unire de la 1 Decembrie 1918); planul relației *cultură (filosofică) populară tradițională - cultură (filosofică) intelectual-urbană modernă*, relevînd rădăcinile străvechi ale filosofiei românești contemporane în folclor, limba populară, spiritualitatea religioasă (creștinismul) și toate celelalte creații spirituale-artistice transmise prin timp (ilustrative sînt studiile *Semnificații și energii mioritice*; *Spiritualitatea populară și proiectele unei filosofii românești*; raportul *Terminologie filosofică specifică - creativitate cultural-filosofică națională - deschidere spre universalul culturii filosofice mondiale* în diversitatea ei deconcertantă de curente și genuri (*Despre creativitate în filosofie*; *Ontologia*

*dorului - sugestii pentru un itinerar*; *Conceptul de existență în filosofia românească. Aspecte terminologice*; *Lucian Blaga și imperiul său terminologic*).

Strădania permanentă a autorului este aceea de a identifica, printr-o "arheologie" specifică a fondului ideatic pre-filosofic, a celui non-filosofic și, în fine, a celui propriu-zis filosofic național, elementele de prefigurare, vectorii de evoluție și maturizare, contextele de valorificare și răspîndire a gîndului vorbit și scris în țara noastră, concomitent cu deschiderea de o complexitate crescîndă a culturii filosofice românești spre paradigmele, teoriile și construcțiile universale care i-au marcat definitiv istoria. Convingătorul efort de cuprindere al lui E. Cucerzan pe acest plan merge de la legendele *Miorița* și *Mesterul Manole* la personalitatea enciclopedică a lui D. Cantemir, de la manuscrisele lui Simion Bămuțiu și Timotei Cipariu, pînă la operele lui Lucian Blaga și D.D. Roșca, ghidat de schema triadică: "a) profesionalizare continuă (a filosofiei românești - n. ns.), la impactul cu filosofia universală, prin eliberarea gîndului filosofic din preocupările culturale generale; b) afirmarea universalului în și prin național; c) trecerea, mai departe, a acestuia din urmă, în universal..." (p. 18). Statonic cercetător al terminologiei filosofice românești, E. Cucerzan readuce în discuție vocabularul filosofic al lui Bămuțiu, Cipariu, Slavici și Blaga - tot atîtea etape ale dezvoltării și maturizării procesului de cuprindere a gîndului filosofic în limba română. Nu sînt uitați nici numeroșii învățăcei pomii de-a lungul veacurilor din Principatele Române spre studii în străinătate (*Unde au învățat tinerii români?*) sau profesorii care au statonit în țara noastră filosofia deprinsă pe alte meleaguri, făcînd totodată operă de traducători, editori de texte, comentatori-interpreți calificați ai filosofiei și, nu în ultimul rînd, de pedagogi remarcabili (*Filosofie și profesori de filosofie la Blaj, 1772-1848*).

În contrast cu preocupările "pur" istorice, se impune

a fi subliniat interesul autorului pentru ceea ce se poate numi viitorul filosofiei românești, din punctul de vedere al creativității filosofice și al relației național-universal. "În ceea ce privește statutul unei viitoare filosofii românești: aceasta va trebui să se realizeze nu prin a fi, în cel mai bun caz, o piață de desfacere a filosofiei universale și nici mereu și numai un comentariu, mai mult sau mai puțin doct, personal și profund, al noutăților și modelor acesteia. Ci a gîndi problemele universului și omului din linia întîi și pentru linia întîi a vieții spirituale contemporane, *adică a fi tu însuși, a simți problemele existenței cu sentimentele tale și a le gîndi cu mîntea ta*" (p. 34). Este aceasta reiterarea mai vechiului îndemn al lui Noica de "a nu gîndi prin delegație", fapt foarte nobil și demn, deși ne putem întreba cam cîți specialişti, filosofi și nefilosofi, din țara noastră - și chiar din lume - sînt, la ora actuală, capabili de o asemenea performanță? Ceea ce, însă, nu-i știrbește cu nimic valabilitatea.

Dacă este să se scrie o viitoare *Istorie a filosofiei românești* și o *Enciclopedie a României*, asemenea cercetări sînt absolut necesare și meritorii. Așa cum arăta recent acad. Alexandru Surdu, integrarea culturală europeană a filosofiei românești nu înseamnă anularea trăsăturilor specifice naționale ale acesteia. În nici un caz, nu se pune problema renunțării la specificul național (eventual și la limba română, cum cred unii), așa ceva constituind o aberație evidentă, după cum nici absolutizarea trecutului și a tradițiilor - ceea ce ar conduce la anacronism. Necesitatea revigorării freștii, ponderate a tradiției culturale naționale se manifestă simultan cu resincronizarea față de datele științifice și culturale ale prezentului, cu cele mai importante doctrine filosofice occidentale, din perspective originale. Considerăm că acesta este și mesajul de ultimă instanță al cărții *Perspective filosofice românești*.

Ionuț ISAC

## ACTUALITATEA CULTURALĂ

### Preselecție pentru "Tezaur folcloric - Moștenitorii" și "Muguri de tezaur"

După cum am mai anunțat, Societatea Română de Televiziune București, în colaborare cu Centrul Județean de Conservare și Valorificare a Tradiției și Creației Populare Cluj, organizează în 8 noiembrie a.c., în sala de spectacole a Cercului Militar Cluj, concurs de preselecție pentru concursurile "Tezaur folcloric - Moștenitorii" și "Muguri de tezaur". Limite de vîrstă: 15-25 de ani pentru "Tezaur folcloric - Moștenitorii" și 8-12 ani pentru "Muguri de tezaur". Prezența concurenților în costum popular este obligatorie. Concursurile se vor desfășura în Cluj-Napoca în luna februarie 2003 și vor fi înregistrate pentru televiziune. Înscrierile se fac pînă marți, 5 noiembrie a.c., la sediul Centrului Județean de Conservare și Valorificare a Tradiției și Creației Populare Cluj, Calea Dorobanților f.n., zilnic între orele 8-16. Informații suplimentare la numerele de telefon: 0264/19-77-81 și 0722-923451.

### Universitatea „Babeș-Bolyai” a aprobat cuantumul bursei

Senatul Universității „Babeș-Bolyai” a aprobat cuantumul bursei astfel: bursa de merit - 1.500.000 lei, bursa de studiu - 1.200.000 lei, bursa de ajutor social - 1.000.000 lei. Fondul de burse alocat de Ministerul Educației și Cercetării pe luna octombrie 2002, care totalizează 7.310.958.000 lei, s-a repartizat astfel: pentru studenții români - 6.030.886.400 lei, pentru doctoranzii străini - 764.400.000 lei, pentru studenții din mediul rural - 63.000.000 lei, pentru studenții străini bursieri ai statului român - 319.680.000 lei, pentru doctoranzii străini bursieri ai statului român - 132.991.875. Regulamentul de burse a fost aprobat în ședința Senatului Universității „Babeș-Bolyai” din data de 21 octombrie 2002. Totodată, Senatul Universității „Babeș-Bolyai” a mai aprobat acordarea a 20 de burse de performanță și a 5 burse intitulate „Bursa meritului cultural și sportiv”, în cuantumul bursei de studiu (1.200.000 lei). Modalitatea acordării, precum și beneficiarii acestor burse de performanță, culturale și sportive, urmează a fi reglementată prin hotărîri ale Consiliului de Administrație.

M.L.

### Recital de poezie și muzică

Postul de radio Renașterea, patronat de Arhiepiscopia Ortodoxă a Vadului, Feleacului și Clujului, organizează astăzi, sîmbătă, 2 noiembrie a.c., la ora 10, în Sala Tonitza a Muzeului Național de Artă Cluj, ediția a II-a a unui recital de poezie și muzică. Manifestarea va cuprinde: vernisajul unei expoziții de icoane pe lemn, cu lucrări semnate de studenți din anul III, secția Teologie-Patrimoniu Cultural; sub îndrumarea lec. univ. Ana Maria Baci și asist. univ. Marius Gheneșcu; recitalul de poezie susținut de poeți clujeni, membri ai Uniunii Scriitorilor; recitalul de muzică susținut de Adrian Sâmpetean, Melinda Samson (clasa conf. univ. Mircea Sâmpetean), la pian: lect. univ. Cornelia Cuteanu Suci; Călina Hîndăbuț, Adelina Oltean (clasa conf. univ. Georgeta Anghel). În program, lucrări de: F. Schubert, W.A. Mozart, G. Carissimi, R. Schumann, G. Puccini, D. Scarlatti, Fr. Chopin, Fr. Liszt.

Rubrică realizată de M. BOCU

## Rectificarea bugetară prevede majorarea bugetelor locale și redistribuirea de fonduri

Premierul Adrian Năstase a declarat, vineri, în cadrul videoconferinței cu prefectii, că Ordonanța de urgență privind rectificarea bugetului pe 2002, adoptată la ultima ședință de Guvern, are în vedere majorarea bugetelor locale și redistribuirea unor fonduri, între unele ministere.

Premierul a precizat că veniturile bugetului de stat scad, pe sold, cu 835,6 miliarde de lei, ca urmare a creșterii sumelor defalcate din impozitele pe venit și TVA, la bugetele locale.

Cheltuielile bugetului de stat, pe sold, se diminuează cu 662,6 miliarde de lei, prin reducerea cheltuielilor cu dobinzile la datoria publică, diminuarea cheltuielilor privind co-finanțarea fondurilor europene nerambursabile și echilibrarea bugetului asigurărilor sociale de stat, prin transferul de la bugetul de stat, a adăugat Năstase.

Potrivit premierului, în cadrul

cheltuielilor bugetului de stat, ca urmare a execuțiilor bugetare din primele nouă luni, se estimează că se pot realiza economii de 525 miliarde de lei, de la Ministerul Educației și Cercetării, Ministerul Dezvoltării și Ministerul Finanțelor. Economii rezultate au fost redistribuite la Ministerul de Interne, Ministerul Industriilor, Ministerul Sănătății, Ministerul Justiției și Ministerul Culturii.

Prin Ordonanța de urgență referitoare la rectificarea bugetară se mai prevede majorarea bugetelor locale astfel: sume defalcate din impozitul pe venit pentru echilibrarea bugetelor locale - 468,7 miliarde de lei; sume defalcate din impozitul pe venit pentru subvenționarea energiei termice - 630,8 miliarde de lei; sume defalcate din TVA - 700,4 miliarde de lei, din care 500 de miliarde de lei destinate învățământului preuniversitar de

stat, 1,2 miliarde de lei pentru creșe, 700 de milioane pentru centre județene și locale pentru consultanță agricolă, 15,1 miliarde de lei pentru susținerea sistemului de protecție a copilului și 183,4 miliarde de lei pentru susținerea sistemului de protecție a persoanelor cu handicap. Adrian Năstase a atras atenția autorităților locale să distribuie aceste fonduri "fără subiectivism, în raport cu cerințele reale ale fiecărui județ în parte". Executivul a efectuat, în luna iulie a acestui an, prima rectificare bugetară prin care au fost transferate fonduri suplimentare către o serie de instituții, cum ar fi Ministerul Apărării Naționale, Ministerul Lucrărilor Publice, Ministerul Industriei, Ministerul Agriculturii, Ministerul de Interne, Ministerul Administrației Publice, Ministerul Public, Serviciul Român de Informații, Serviciul de Informații Externe și societățile publice de televiziune și radio.

## Mircea GEOANĂ

### Problema fostei Securități este o îmbinare între realitate și mitologie

Problema fostei Securități reprezintă o îmbinare interesantă între realitate și mitologie, este de părere ministrul român de Externe, Mircea Geoană.

Întrebat ce părere are despre un articol apărut recent în "Washington Post" referitor la problema foștilor securiști din România, Geoană a declarat, vineri, că reputația acestei organizații atât de detestate de români, care și-a creat chiar și în vocabularul limbii engleze moderne un nume propriu, a durat mai mult decât "realitățile" instituției.

În ultimii 10 ani, a avut loc un proces accelerat de reformare a serviciilor de informații, iar în prezent se poate spune că aproape 85 la sută din personalul acestor instituții este recrutat și antrenat după 1990, a spus Geoană.

Ministrul de Externe a precizat că există preocupări, în continuare, mai puțin legate de prezența în structurile guvernamentale a foștilor lucrători din Securitate, cât de ceea ce este perceput ca "o influență reziduală, din afara sistemului", a unor foști lucrători ai Securității, care sînt azi fie în afaceri, fie în alte operațiuni.

Nu există preocupări din partea partenerilor occidentali față de serviciile de informații, pentru că problema a fost rezolvată prin contacte directe, pe canale specifice, a afirmat Geoană.

În perioada următoare, autoritățile române vor îndeplini obligațiile ce revin României ca viitor membru al NATO. Astfel, din 23 noiembrie va începe să funcționeze Oficiul Registrului Național pentru Informații Secrete de Stat (ORNIS), care va verifica toate persoanele ce vor avea acces la informațiile clasificate de tip NATO.

"Dacă va fi nevoie să mergem și mai departe de procedurile NATO, să fim și mai scrupuloși și mai profunzi, o vom face fără ezitare. Din punctul de vedere al Alianței, preocuparea principală este de protejare a informațiilor clasificate de tip NATO, ceea ce se va întâmpla de o manieră riguroasă în această țară. Chiar dacă am dori să facem altfel, acest lucru nu este posibil", a afirmat Geoană.

În ceea ce privește existența foștilor securiști în domenii cum ar fi cel economic, problema este mai "complicată", pentru că este vorba despre latura "mitologică, folclorică" a reputației foarte proaste a Securității, care persistă și astăzi, a arătat ministrul de Externe, adăugând că va trebui găsit un alt tip de soluții.

Problema foștilor securiști în România, astăzi, este o problemă pe cale de "resorbție", iar invitarea României la summitul de la Praga va accelera și în privința reputației României resorbția acestui subiect, care va dispărea, așa cum s-a întâmplat și în Polonia, consideră Geoană.

Șeful diplomației române a mai spus că este firesc ca presa occidentală, înainte de o decizie atât de importantă, cum este invitarea unei țări să devină "aliatul Americii", să radiografeze viitorii aliați. Articolele apărute în presa internațională trebuie privite înțelegând faptul că mai sînt lucruri de corectat, dar fără a considera că tot ce apare în presă este "singura preocupare".

## Damian Brudașcu respinge ideea alegerilor anticipate

Deputatul PRM Cluj Damian Brudașcu a declarat, vineri, în cadrul unei conferințe de presă, că ideea alegerilor anticipate promovată de Adrian Năstase reprezintă o soluție pentru a-l surprinde pe Ion Iliescu pe picior greșit. Potrivit lui Damian Brudașcu, Ion Iliescu ar intenționa să-și înființeze un nou partid politic din care ar urma să facă parte aripa Iliescu din PSD, aripa Roman din PD și PUR. Un alt motiv pentru care premierul Năstase a lansat ideea alegerilor anticipate pentru 2003 este, în opinia deputatului clujean, rezultatul summitului de la Praga pe care Adrian Năstase ar conta pentru câștigarea alegerilor. Mai mult, parlamentarul clujean este de părere că rezultatele sondajelor de opinie publicate în ultima vreme sînt contradictorii și menite să bulverseze electoratul printr-o manipulare sistematică. M.L.

## Mitrea - surprins că opoziția nu vrea alegeri anticipate

"Cred că pentru România alegerile anticipate în 2003 pot fi o soluție", a declarat, vineri, la Cluj-Napoca, ministrul Transporturilor și Locuinței, Miron Mitrea. Aceasta în contextul în care Mitrea susține că PSD, în urma posibilelor alegeri anticipate din 2003, va guvernarea până la momentul 2007, previzibil pentru aderarea la UE. Pe de altă parte, liderul PSD s-a arătat surprins de reacția opoziției la ideea alegerilor anticipate. "Este pentru prima oară cînd aud că un partid din opoziție nu vrea alegeri anticipate", simplificînd, oarecum, abordarea acestei teme. În acest context, Mitrea consideră că "PD e inutil pe scena politică românească", căci, în opinia ministrului PSD-ist, locul social-democrației este deja ocupat de partidul pe care îl reprezintă. În schimb, Mitrea a găsit cuvinte de laudă la adresa PNL, care, după venirea lui Theodor Stolojan, "și-a găsit locul clar pe centru-dreapta". Titus CRĂCIUN

## Publicațiile autohtone nu mai au voie să publice anunțuri cu caracter discriminatoriu

Publicațiile autohtone vor fi sancționate dacă vor mai publica anunțuri de mică publicitate cu caracter discriminatoriu, a precizat, vineri, într-o conferință de presă, Cristian Jura, președintele Consiliului Național pentru Combaterea Discriminării (CNCD). "Nu s-a aplicat nici o sancțiune pînă acum, deoarece considerăm că informarea este mai importantă în acest moment decît sancționarea", a declarat Jura. Acesta a ținut totuși să precizeze că începînd cu săptămîna viitoare se va proceda

la sancționarea tuturor anunțurilor de mică publicitate cu conținut discriminatoriu. Conform unui raport de monitorizare realizat de CNCD, în perioada 22-29 octombrie au fost descoperite 629 de anunțuri care promovează discriminarea, dintr-un total de 33.972 de anunțuri apărute în paginile de mică publicitate a 11 cotidiane centrale. Criteriul dominant de discriminare este cel al vârstei (553 de anunțuri), urmat de cel al sexului (62 de anunțuri), se arată în acest raport. Discriminarea rasială sau etnică

a lipsit cu desăvîrșire din textele analizate. CNCD dorește să informeze instituțiile de presă asupra faptului că sînt pasibile de a plăti amenzi ce pot ajunge la 20 de milioane de lei în cazul în care nu respectă prevederile legale referitoare la combaterea discriminării. Consiliul a fost înființat în anul 2002, are rolul de a implementa principiul egalității între cetățeni și poate aplica amenzi pînă la 20 milioane de lei pentru cei care produc discriminări pe criterii de sex, religie, vîrstă, categorii sociale, etnie.

## Adrian NĂSTASE:

### Este greu de crezut că există țări pure etnic

Premierul Adrian Năstase s-a declarat, vineri, surprins de reacția presei bulgare la afirmațiile sale privind minoritatea românească din Bulgaria, arătînd că este greu de crezut că în Europa de astăzi există țări care să fie pure din

punct de vedere etnic. Năstase a spus că articolele și comentariile apărute după vizita sa de marți din Bulgaria sînt similare celor din luna august a anului trecut, cînd a lansat ideea parteneriatului româno-bulgar pentru aderarea la NATO.

"M-ar fi mirat ca ziarele din Bulgaria să nu găsească o temă de atac, dar, sincer să fiu, am fost surprins de acest lucru. Data trecută am fost atacat pentru ideea tandemului româno-bulgar pentru NATO, idee acceptată, în final, de toată lumea", a declarat

Năstase la videoconferința cu prefectii. El a precizat că nu dorește să intre în polemică cu presa bulgară, afirmînd însă că în domeniul minorităților naționale există anumite standarde europene care trebuie respectate. "Am încercat să fiu foarte elegant în afirmațiile mele, dar îmi este foarte greu să cred că în Europa de astăzi există țări care să fie pure din punct de vedere etnic", a adăugat premierul. Șeful Guvernului român a declarat, marți, în cursul vizitei oficiale

efectuate la Sofia, că nivelul excelent al colaborării politice trebuie transferat și în domeniul economic și al sprijinirii minorității bulgare și române din cele două țări. Premierul consideră că cele două țări trebuie să ajute minoritățile respective și să le acorde sprijin material și logistic în aplicarea standardelor europene în domeniu. Presa bulgară a criticat aceste declarații, calificîndu-le drept "surprinzătoare" și afirmînd că "Adrian Năstase a descoperit o

minoritate română în Bulgaria". "Românii doresc, chipurile, să mergem împreună spre UE și NATO, dar ne trag înapoi în Balcani. Numai așa pot fi interpretate cuvintele premierului român, Adrian Năstase, potrivit căruia în Bulgaria există o minoritate română. Ce minorități, măi domnule Năstase? Păi nu ne îndreptăm spre UE? Poate nu ați auzit, dar acolo nu există granițe și minorități", se arată într-un comentariu apărut în cotidianul bulgar "Novinar".

## Petru Călian proclamă falimentul politicii Cabinetului Năstase

Președintele PRM Cluj, Petru Călian, a declarat, în cadrul conferinței de presă de vineri, că Legea 469/2002 este o aberație, calificînd-o drept neconstituțională. Potrivit lui Petru Călian, acest act normativ intervine, prin prevederile sale, în relațiile contractuale dintre două persoane juridice. Președintele PRM Cluj consideră legea ca fiind neconstituțională deoarece contractele dintre două persoane juridice sînt acte stabilite între cele două părți, iar pe de altă parte există alte acte normative care reglementează situațiile de nerespectare a termenelor de plată. În același timp, Petru Călian a subliniat că prin prevederile sale, Legea 469/2002 precizează termenii contractelor, iar organele de control abilitate ale statului constată neefectuarea cu rea credință a plăților prevăzute în contract, aplicînd amenzi cuprinse între 100 și 300 milioane lei. Președintele PRM Cluj consideră că această lege ilustrează falimentul politicii Cabinetului Năstase.

## Dosarul Hamas al lui Corneliu Vadim Tudor, retrimis procurorilor

Curtea Supremă de Justiție (CSJ) a hotărît, vineri, restituirea la Parchet a dosarului în care senatorul Corneliu Vadim Tudor este acuzat de comunicare de informații false, în urma declarațiilor acestuia referitoare la pregătirea trupelor "Hamas" în România. În baza articolului 300 alineatul 2 din Codul de Procedură Penală,

instanța CSJ a decis restituirea dosarului Parchetului CSJ, pentru ca procurorii să refacă actul de sesizare a magistraților. Concret, înainte de a-i fi trimis în instanță rechizitoriul, senatorului PRM nu i s-a prezentat materialul de urmărire penală, astfel încît acesta să mai poată cere probe în apărarea sa. În acest caz, Corneliu Vadim

Tudor este acuzat pentru comiterea infracțiunii de comunicare de informații false, după ce a declarat, în 14 septembrie 2001, că pe teritoriul României, în instituții ale statului român, au fost instruiți membri ai organizației teroriste "Hamas". Potrivit Ministerului Public, prin probele administrate în acest dosar, s-a

dovedit că afirmațiile prezentate nu corespund adevărului, iar pe de altă parte, prin conținutul lor, ele au fost de natură să afecteze imaginea, credibilitatea și implicit, relațiile internaționale ale statului român, declarația lui Vadim Tudor survenind la scurt timp după atentatele teroriste din 11 septembrie 2001, din Statele Unite.

**S.C. "Centrul de Informatică Minieră" S.A.**  
Cluj-Napoca  
organizează următoarele cursuri

Utilizare calculatoare personale - 60 ore  
Data începerii: 04.11.2002, respectiv 08.11.2002

Realizare pagini WEB - 60 ore  
Data începerii: 11.11.2002

Diplome avizate de Ministerul Educației și Cercetării.

Informații, înscrieri se fac la telefon : 0264/414123, 414117  
sau la sediul firmei, Cluj-Napoca, B-dul N. Titulescu, nr. 4

(9771910)

## Magazin "MOCHETA"

PAR  
C  
M  
H  
E  
T  
A

EAST  
EUROPEAN  
PARTNER

	LIPIRE	CLIPSARE
6 mm	167.983	210.000
7mm	193.193	235.210
8mm	210.000	252.017

prețurile sînt în lei/metru pătrat fără TVA

str. A. Vlaicu nr. 4 Cluj-Napoca  
Telefon: 0264-419.164

(9762184)

Luptă împotriva rozătoarelor!!!

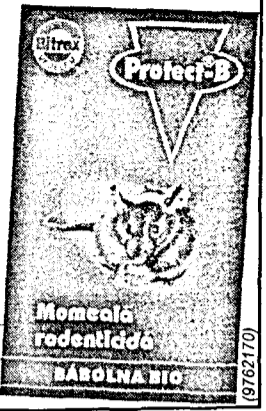
## Protect - B

Familie de rodenticide de la  
Babolna Bio!

"Asa un deliciu

Încă n-au servit rozătoarele dvs...  
... dar nici n-o să mai apuce..."

Distribuitor: SC Agrosem Impex SRL  
str. Fabricii de Zahăr nr. 109,  
Tel. 0264-415.187



(9762170)

## DEPOZITUL BRUKENTHAL

BANCA COMERCIALĂ  
CARPATICĂ

Dobândă: Fixă - 24%

Termen: 6 luni



Depozitele sunt  
garantate conform legii

Se acceptă  
imputerniciți

Suma minimă:  
5 milioane lei - persoane fizice  
25 milioane lei - persoane juridice  
Mareșal I. Antonescu Nr. 1, Bl. B1  
Piața Mihai Viteazul, Nr. 8  
Tel.: 425562

(9759077)

## TEDELCO

S.C. Tedelco S.R.L., member of Tetraco

International BV-Dutch company - is looking for  
licenced person with minimum 2 years experience for  
bookkeeping and financial analisis reports.  
Very good english is required.

Send your CV and covering letter until 11th of  
November 2002 by:

- e-mail to: secretariat@tedelco.ro
- fax to: 0264 - 19 22 57.

(9773886)

## COMPLEXUL BALNEAR

### "BAILE SĂRATE" TURDA

Complexul balnear "Baile Sărate" Turda  
cuprinde: băi sărate, băi galvanice, saună,  
împachetări cu nămol, aerosoli, masaj și o  
modernă sală de  
gimnastică.



Prin aceste proceduri vă oferim  
posibilitatea tratării afecțiunilor  
reumatismale, ginecologice și respiratorii.

Informații și rezervări la tel.: 0264-31.68.44

(9763887)

## HIDROCONTOR SA HAGEN LEASING SA

Vă oferă următoarele servicii :

- MONTARE DE REPARTITORE DE CĂLDURĂ  
PE CALORIFERE ÎN APARTAMENTE
- MONTARE CONTOARE DE APĂ CALDĂ ȘI  
APĂ RECE
- CITIRE ȘI FACTURARE LUNARĂ
- SERVICE

Inf: STR. PRIMĂVERII NR. 4  
TEL/FAX: 0264-426642

(9773691)

## ABRAZIVE

### MAGAZIN PROFESIONAL

- șmirghel pt. lemn,  
metal, hidro
- pietre de polizor
- discuri de debitat și  
polizat
- discuri și benzi pt.  
parchet
- SPECIALITĂȚI

Tel: 0745-773352  
Str. Paris nr. 22

(9762192)

## Publicațiile R.A. MONITORUL OFICIAL

pot intra în posesia Dvs. în  
24 de ore de la apariție!  
Apelați cu încredere la  
serviciile autorizate ale  
S.C. ACTA LEGIS S.R.L.,  
pentru a contracta  
abonamente pe anul 2003  
sau a publica anunțurile de  
pierderi de acte.

Cluj-Napoca,  
str. Septimiu Albini nr. 71  
Tel./Fax: 0264-440.944  
Mobil: 0744-782.830  
0745-529.299

(9772221)

## DOMUS

str. David Francisc  
nr. 8  
tel/fax: 0264-196.238,  
tel: 0264-196.702;  
0744-516.942;  
0724-246.720



Vinde urgent ap. 3 camere, P-  
ta Mihai Viteazu, parter înalt, cu  
geamuri spre stradă, bun pentru  
privatizare, sediu firmă. Tel.  
196.702, 196.238, 0744-516.942.  
(Ag.i.)

Vinde ap. 2 camere zona  
Titulescu, etaj 2/4, finisat, faianță,  
gresie, parchet, mobilat modern,  
preț: 26.000 USD. Tel. 196.702,  
196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)

Vinde urgent ap. 2 camere zona  
Unirii etaj 1/4. Preț 21.500 USD.  
Tel. 196.702, 196.238, 0744-  
516.942. (Ag.i.)

Vinde ap. 2 camere,  
Gheorgheni, et. interm. conf. 2,  
finisat. Preț 15.500 USD. Tel.  
196.702, 196.238, 0744-516.942.  
(Ag.i.)

Vinde ap. 3 camere, Mănăstur,  
et. interm. conf. 1, finisat,  
contorizat, 2 balcoane, ușa din  
stejar, faianță, gresie, beci. Preț:  
23.000 USD negociabil. Tel:  
196.702, 196.238, 0744-516.942.  
(Ag.i.)

Vinde urgent ap. 3 camere, pe  
str. N. Titulescu, et. 3/4, supraf.  
70 mp, 2 băi, 2 balcoane,  
contorizat. Preț: 30.000 USD  
negociabil. Tel. 196.702,  
196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)

Vinde ap. 3 camere, Grigorescu,  
et. 2, 75 mp, 2 băi, finisat, gresie,  
faianță. Tel. 196.702, 196.238,  
0744-516.942. (Ag.i.)

Vinde casă pe Calea Turzii, 5  
camere, bucatărie, 2 băi,  
microcentrală proprie, finisată,  
mansardă, garaj, teren aferent  
1.500 mp, preț negociabil. Tel.  
196.702, 196.238, 0744-516.942.  
(Ag.i.)

## REZIDENȚIAL - IMOBILIARE

P-ta Unirii Nr. 21 ap. 2A  
tel.: 195.916 sau 196.808

Vinde ap. 2 camere în  
Grigorescu, str. Bucura, preț 16.000  
USD negociabil. Tel. 196.808,  
195.916 (Ag.i.)

Oferă spre închiriere ap. 2  
camere parter cf. sport, Pata la  
început, ne/mobilat pentru firme sau  
persoane fizice, 250 USD/lună  
negociabil. Tel. 195.916, 196.808.  
(Ag.i.)

Vinde urgent ap. 3 camere, în  
Zorilor, 69 mp, zugrăvit în lavabil,  
ocupabil imediat, preț 23.000 USD  
negociabil. Tel. 195.916, 196.808.  
(Ag.i.)

Vinde ap. 2 camere P-ta Mihai  
Viteazul, cf. I, de comandat, preț  
24.000 USD ușor negociabil. Tel.  
195.916, 196.808. (Ag.i.)

Vinde ap. 2 camere, cf. I,  
Gheorgheni, str. Băișoara, etaj  
intermediar, mobilă de bucatărie,  
garaj, preț 23.000 USD. Tel.  
195.916, 196.808 sau P-ta Unirii  
nr. 21 ap. 2A. (Ag.i.)

Vinde ap. 3 camere, str.  
Caragiale, etaj intermediar, centrală,  
apometre, separare gaz, balcon  
închis, orientare S, preț 25.000  
USD. Tel. 195.916, 196.808. sau  
P-ta Unirii nr. 21 ap. 2A. (Ag.i.)

Vinde spațiu comercial  
amenajat, în Mănăstur, vad bun,  
suprafața 500 mp, camere  
frigorifice, vitrine la stradă,  
rampe, acces TIR, depozite, preț  
125.000 USD negociabil.  
Tel. 195.916, 196.808 sau P-ta  
Unirii nr. 21 ap. 2A. (Ag.i.)

Vinde ap. 2 camere în  
Mănăstur, de comandat, etaj  
intermediar, ocupabil imediat,  
ușa de la intrare schimbată,  
apometre, preț 18.000 USD  
negociabil. Tel. 195.916,  
196.808. (Ag.i.)

Vinde ap. 2 camere, în zonă  
semicentrală, 48 mp, geamuri la  
stradă, pentru birouri, magazine,  
preț 25.000 USD ușor  
negociabil. Tel. 195.916,  
196.808. (Ag.i.)

Vinde spațiu comercial  
ultracentral, zonă pietonală,  
intrare direct din stradă,  
showroom + depozit, sau 2  
încăperi pentru birouri, 48 mp  
suprafață, preț 55.000 USD  
negociabil. Tel. 195.916,  
196.808. (Ag.i.)

Vinde urgent ap. 3 camere,  
conf. I, B-dul N. Titulescu,  
parchet, telefon, ușa metalică,  
beci, îngrijit, preț mult  
negociabil. Tel. 429.674, 0745-  
235.668. (Ag.i.)

Vinde urgent ap. 3 camere,  
conf. cart. Mărăști, central, etaj  
3/4, cu parchet, 2 băi finisate,  
cu telefon. Tel. 429.674, 0745-  
235.668. (Ag.i.)

Dă în chirie spațiu  
ultracentral, intrare din stradă,  
50 mp, ușă termopan, grup  
sanitar, birou, cu telefon, pe  
termen lung. Tel. 429.674,  
0745-235.668. (Ag.i.)

Vinde urgent ap. 3 camere,  
conf. cart. Mărăști, central, etaj  
3/4, cu parchet, 2 băi finisate,  
cu telefon. Tel. 429.674, 0745-  
235.668. (Ag.i.)

Vinde urgent ap. 3 camere,  
conf. I, str. Negoiu,  
semifinisată, balcon închis, cu  
telefon sau schimb cu ap. 2  
camere conf. 2, plus diferența.  
Tel. 429.674, 0745-235.668.  
(Ag.i.)

Vinde urgent ap. 3 camere,  
conf. I, B-dul N. Titulescu,  
parchet, telefon, ușa metalică,  
beci, îngrijit, preț mult  
negociabil. Tel. 429.674, 0745-  
235.668. (Ag.i.)

Vinde urgent ap. 3 camere,  
conf. cart. Mărăști, central, etaj  
3/4, cu parchet, 2 băi finisate,  
cu telefon. Tel. 429.674, 0745-  
235.668. (Ag.i.)

Vinde urgent ap. 3 camere,  
conf. cart. Mărăști, central, etaj  
3/4, cu parchet, 2 băi finisate,  
cu telefon. Tel. 429.674, 0745-  
235.668. (Ag.i.)

Vinde urgent ap. 3 camere,  
conf. cart. Mărăști, central, etaj  
3/4, cu parchet, 2 băi finisate,  
cu telefon. Tel. 429.674, 0745-  
235.668. (Ag.i.)

Vinde urgent ap. 3 camere,  
conf. cart. Mărăști, central, etaj  
3/4, cu parchet, 2 băi finisate,  
cu telefon. Tel. 429.674, 0745-  
235.668. (Ag.i.)

Vinde urgent ap. 3 camere,  
conf. cart. Mărăști, central, etaj  
3/4, cu parchet, 2 băi finisate,  
cu telefon. Tel. 429.674, 0745-  
235.668. (Ag.i.)

S.C. închiriază  
**spațiu pentru depozitare**  
în suprafață de 144 mp, aflat pe  
B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 146.  
Informații suplimentare la tel.: 0264-194.981.

**ATENȚIE!!!**  
S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE  
STRADALE DE EXCEPȚIE!  
AMPLASAMENTE BUNE,  
CU VAD MARE!  
INF. LA TEL. 0264-194.981.  
TEL.: 196.858.

Simțiți că vă  
apasă ceva?

Simțiți că nu  
mai puteți trăi  
în această lume  
în continuă  
mișcare?

Informațiile pe care le găsiți  
în paginile ziarului nostru vă pot salva!



## Universitatea "Babeș-Bolyai" organizează concurs pentru ocuparea următoarelor posturi vacante:

**REFERENT**- Departamentul Resurse Umane, un post pe perioadă nedeterminată;  
Condiții necesare pentru înscrierea la concurs:  
-studii superioare economice sau juridice;  
-operare pe calculator.

Concursul va avea loc în data de 5 noiembrie 2002. Depunerea dosarelor se poate face pînă la data de 1 noiembrie 2002, la Departamentul Resurse Umane, str. E. de Martonne, nr.1.

**ASISTENT DE CERCETARE**- Facultatea de Psihologie și Științele Educației, două posturi pe perioadă determinată;

Condiții necesare pentru înscrierea la concurs:  
-studii superioare de specialitate - Facultatea de Psihologie;

**ASISTENT DE CERCETARE**- Facultatea de Psihologie și Științele Educației, un post pe perioadă determinată;

Condiții necesare pentru înscrierea la concurs:  
-studii superioare de specialitate - Facultatea de Teatru, specializarea Regie/Teatru.

Concursul va avea loc în data de 11 noiembrie 2002, str. Republicii, nr.37. Depunerea dosarelor se poate face pînă la data de 8 noiembrie 2002, la Departamentul Resurse Umane, str. E. de Martonne nr.1.

**REFERENT-PROGRAM SOCRATES/ ERASMUS**, un post pe perioadă nedeterminată vacant la Centrul de Cooperări Internaționale

Condiții necesare pentru înscrierea la concurs:  
-studii superioare;  
-cunoașterea a două limbi de circulație internațională (limba engleză- nivel avansat și a doua limbă de circulație internațională)  
-competență în operarea pe calculator;  
-capacitate de comunicare în limba engleză;  
-integrare în colectiv, spirit de echipă, creativitate;  
-capacitate de adevare la o muncă complexă;  
-disponibilitate pentru solicitări în afara programului curent.

**REFERENT-COOPERĂRI ÎN DOMENIUL STUDIILOR UNIVERSITARE**, perioadă determinată de un an vacant la Centrul de Cooperări Internaționale;

Condiții necesare pentru înscrierea la concurs:  
-studii superioare;  
-cunoașterea a două limbi de circulație internațională (o limbă de circulație internațională - nivel avansat);  
-competență în operarea pe calculator;  
-capacitate de comunicare în limba de circulație internațională cunoscută;  
-integrare în colectiv, spirit de echipă, creativitate;  
-capacitate de adevare la o muncă complexă;  
-disponibilitate pentru solicitări în afara programului curent.

Concursul va avea loc în data de 12 noiembrie 2002, str. Republicii, nr. 37. Depunerea dosarelor se poate face pînă la data de 8 noiembrie 2002, la Departamentul Resurse Umane, str. E. de Martonne nr.1.

**ADMINISTRATOR- ȘEF**, perioadă determinată, Facultatea de Psihologie și Științele Educației;

Condiții necesare pentru înscrierea la concurs:  
-studii superioare economice;  
-operare pe calculator.

Concursul va avea loc în data de 18 noiembrie 2002, str. Republicii, nr. 37. Depunerea dosarelor se poate face pînă la data de 15 noiembrie 2002, la Departamentul Resurse Umane, str. E. de Martonne, nr.1.

Pentru informații suplimentare sunați la 193231 sau 405300.

## S.C. G.E. NAPOCA S.R.L.

### angajează cu contract de muncă AGENT PUBLICITAR

#### Cerințe:

- studii medii/superioare
- abilități de comunicare
- spirit de convingere
- perseverență

CV-urile se pot depune la sediul nostru de pe str. Napoca nr. 16, între orele 10-14, pînă la data de 15.11.2002 la comp. contabilitate. Informații la tel: 197.304, 197.307

## MATRIMONIALE

• Tinere simpatice, oferim companie, masaj, domnilor civilizați numai la domiciliul nostru. Tel. 0740-56-28-81 între orele 9,00-21,00. (550966)

## VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI

• Vind apartament trei camere, etaj 2 din 4, Mănăstur. Fără intermediari. Tel: 0744-62-20-75. (549441)

• Vind apartament 2 camere, etaj 2/4, str. Iugoslaviei, modificări interioare, ușă metalică, contorizat, mobilă la comandă. Tel. 41-87-65 sau 0744-56-29-59. (551247)

• Vind vaci, junici, vițele, rasa Brună de Maramureș, cu origine atestată-Seini, Maramureș. Dorosc oferte serioase. Tel. 0745-52-01-74. (551234)

• Colectionar, cumpăr cu plata pe loc vederi și scrisori vechi, întregiri poștale, timbre, monede și bancnote, acțiuni vechi, decorații și brevete, etc. Tel. 13-66-77; 0744-57-05-25. (551196)

## SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

• Ofer la Satu Mare casă cu 4 camere și toate dotările, grădină cu pomi și viță de vie. Singur în curte. Solicit asemănător la Cluj. Tel. 19-37-97; sau la Satu Mare 0261-71-12-16. (551202)

## ÎNCHIRIERI

• Închiriez spațiu 60 mp. Tel: 18-34-95. (551559)

• Închiriez spațiu ultracentral 400 mp dotat cu Internet prin fibră optică. Str. Sextil Pușcariu nr. 7. Tel. 19-17-75; 0745-38-85-60. (551230)

## DIVERSE

• S. C. Kinetocenter organizează cursuri de masaj intensive. Diplome avizate de M. E. C. Preț 4 mil. lei în rate. Se predă anatomie reflexologică și altele. Informații și înscrieri la tel: 0745-52-62-88; 0721-01-33-08. (551519)

• Cumpăr păr uman (codițe) 35-50 cm lungime. Preț 2 milioane lei/kg, P-ța Mihai Viteazu nr. 39. Tel: 0745-52-52-74. (549556)

## Societate comercială vinde sau închiriază

- moară de grâu 30t/24h
- moară porumb 15t/24h
- teren 5.000m<sup>2</sup>
- cântar pod basculă 30t,
- transformator 420kW,
- clădire birouri.

Telefon: 0722-494496;  
0722-211601

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 092/460-169; 064/42-50-96

• Tămăduitoarele Columbia și sora ei Maria, atestate de parapsihologul Ioan Țugui, sînt în Cluj-Napoca. Există forțe



negative care ne influențează viața în rău, există oameni disperati și hărțuiți de necazuri, dar există și oameni care îi pot salva. Sintem foarte renumite tămăduitoare în orice probleme ale oamenilor. Viața mea a fost un coșmar pînă am ajuns la doamnele Columbia și Maria. Soția mea mă părăsise, copiii nu mă mai suportau, făceam rău tuturor celor din jurul meu fără să vreau. Am fost la psihiatri, la preoți dar în zadar. Parcă mă îndreptam spre o prăpastie. Într-un moment de disperare m-am dus la aceste tămăduitoare, care mi-au deschis cartea și mi-au spus totul despre trecut, prezent, viitor și mi-au spus că pe viața mea este un blestem. În 2 ședințe mi-au dezlegat blestemul. Acum soția și copiii mei sînt lângă mine, iar eu sînt foarte fericit. Acum le găsiți în Cluj-Napoca. Apelați cu încredere la telefoanele: 0723-95-92-53 sau 0740-47-94-95. (551212)

• Primăria comunei Aghireșu scoate la licitație publică cu strigare în data de 18.11.2002, ora 10.00, un număr de 9 apartamente la sediul Primăriei Aghireșu. Caietul de sarcini poate fi cumpărat de la sediul Primăriei. Informații la tel: 35-80-01. (549577)

• Firmă de arhitectură și urbanism angajează economist licențiat în contabilitate cu experiență în domeniu, pe postul de contabil. CV-urile se vor depune pînă la data de 11 noiembrie 2002, la sediul societății din str. Constanțin Brâncoveanu nr. 15 sau prin fax la nr. 0264-44-04-47. Relații suplimentare la tel. 44-04-43. (551181)

**36 RATE FĂRĂ AVANS**  
INSTALAȚIE COMPLETĂ  
BUCINTRALA  
2cam - 29m<sup>2</sup> IUE  
3cam - 31m<sup>2</sup> IUE  
TERMOSTAT GRATUIT  
ARISTON TURBO 18 ml  
Lucrați rapid în orice ora,  
în toate case spații comerciale.  
Materiale de înaltă calitate.  
Instalații  
S.C. CLAROM SRL  
Str. Șosea Bistrița nr. 22  
Tel: 0740-312464 / 0766-524-1574

• Electronistul Liviu Moldovan să se prezinte urgent la strada Iuliu Maniu 39, etaj I, la Leitner Emil. (549578)

• Societate de producție și distribuție în domeniul alimentar angajează agent vânzări cu experiență în distribuția și vânzarea produselor alimentare refrigerate, cu domiciliul în Turda, C. Turzii. Se oferă condiții de salarizare deosebite și cîștiguri suplimentare mari. Trimiteți CV-ul la fax: 021/2361120 sau e-mail: betty@bonito.ro. (9759069)

• Angajăm tineri pentru distribuit reclame. Tel: 0265-146.049. (9762149)

• Numiții: Petri Daciana, Petri Adriana, Petri Ana, Petri Romeo fiul lui Petri Marian Liviu, Petri Mariana, Ladiu Rodica, Ionescu Emilia, Țicșorean Mircea, Țicșorean Ioan, Sușman Lucia, Vancea Marinela, Petri Mircea, Petri Ștefan, Oltean Silvia, Pop Anica, Sabău Cornelia, Ludușan Iuliana, Petri Costică ca moștenitori, sînt chemați la Judecătoria Bistrița-Năsăud în dosarul nr. 8510/2000 pentru data de 4 noiembrie 2002, ora 8.00, camera 2 de către Rad Florentina și Silveșan Emilia pentru stabilire masă succesorală după bunica noastră Cuc Aurelia căsătorită Petri. (551611)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, Moga Traian anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul "Extindere de conductă gaze naturale" situată în Cluj-Napoca str. Tulcea nr. 2B. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul IPM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (549579)

• Turos Rozalia cheamă în judecată pe numitul Dreve Ioan, în cauza ce face obiectul dosarului nr. 8433/2002 la Judecătoria Cluj-Napoca, în data de 20.11.2002, sala 169. (549580)

• Se citează la Judecătoria Cluj-Napoca, în dosar nr. 12024/2002, pentru termenul din 15.11.2002, sala 102 (fosta sală 95), ora 8,30, Mate Ștefan cu domiciliul necunoscut și toți cei care pretind drepturi reale asupra imobilului cu nr. top 310/17 din C. F. 642 Dezmir, precum și orice altă persoană interesată, pentru reconstituirea C. F. 642 Dezmir, în proces cu Negru Cornelia Alexandrina și Negru Dorel Horea-reclamantii, pentru prestație tabulară, reconstituirea C. F. împotriva pîrîului Podar Ioan. (551243)

• Numitul Pop Alexandru e citat la Judecătoria Cluj-Napoca în data de 21.11.2002, sala 102, ora 8,00 în proces cu R. Viorica Paulina, avînd ca obiect întăbularea terenului înscris CF 911 Dezmir, nr. topo 10: 1/91 arător la Crișeni (dosar: 7866/2002). (551235)

## PIERDERI

• Pierdut carnet de student: numele Papuc Agnes-Vașilica, eliberat de Facultatea de Științe Politice și Administrative, Universității Babeș-Bolyai. declar nul. (551625)

• SC Novoroteam Imp. Export SRL pierdut carte de identitate auto seria B\*47129. Se declară nulă. (549586)

• Pierdut carnet de student eliberat de UMF "Iul. Hațieganu" pe numele Sigart Cornelia. Îl declar nul. (549599)

• Pierdut carnet de sănătate pe numele Chiorean Danie Doina. Îl declar nul. (551241)

• Pierdut carnet de student pe numele Dragnea Anca. Îl declar nul. (551246)

## DECESE COMEMORĂRI

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm stingerea din viață după 94 de ani trăiți cu demnitate și prețuire pentru oameni a celei care a fost TOMULEȚ ELENA (MAMI), scumpa noastră mamă, soacră și bunică. Odihnească-se în pace! În mormîntarea va avea loc sîmbătă, 02.11.2002, orele 10.00 la capela din Cimitirul Central. Virgil, Zina, Dana, Sanda, Sabin și Cristi. (551586)

• În amintirea celui care ne-a dăruit cele mai frumoase clipe din viața BROSȘOI ALEXANDRU de 63 de ani, soț și tată, dispărut fulgerător dintre noi, după o scurtă dar grea suferință. Inima noastră te plînge și-și ia rămas bun de la tine sîmbătă 2 noiembrie 2002, ora 12.00, la Cimitirul Mănăstur. În veci îndurerată soția Silvia și copiii Florin și Cecilia. (549581)

• Mulțumim lui Dumnezeu pentru ce-a fost pînă ieri bunul nostru tată, socru bunic BROSȘOI ALEXANDRU, trecut prea timpuriu în neființă. Fiul Sorin, nora Adriana și nepoții Alex și Vlad. (549582)

• Cu inimile îndurerate anunțăm încetarea din viață în urma unei grele suferințe a iubitului nostru soț, tată și bunic EUGEN SLĂVESCU procuror pensionar în vîrstă de 87 de ani. Îi vom păstra veșnic neștearsă amintirea! Soția Ana, fiul Victor, nora Lucia și nepotul Radu. În mormîntarea va avea loc duminică, 3 noiembrie 2002, ora 13.30, la Capela Veche a Cimitirului Mănăstur. (549593)



• Astăzi ne luăm adio de la bunul nostru tată, socru și bunic **BROSCOI ALEXANDRU**, cel care ne-a iubit cu toată ființa lui de-a lungul anilor. Cu toată dragostea fiica Corina, ginerele Lucian și nepoata Oana. (549583)

• Sîntem alături de prietenii noștri Lia și Mircea Irimuș, la marea durere pricinuită de pierderea mamei dragi. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Sincere condoleanțe. Familia Romocean Maria și Răzvan. (551588)

• Regretăm profund dispariția celei care a fost draga noastră nașă, **VIORICA FILIPESCU**. Dumnezeu să o odihnească! Sîntem alături de familia îndoliată. Familiile Pupeză Gheorghe și Dr. Vila Pavel. (551613)

• Sîntem alături de colega noastră, director Cîmpeanu Ioana, la decesul mamei soacre. Colectivul Grupului Școlar "Spiru Haret" Cluj-Napoca. (551616)

• În aceste momente grele pricinuite de pierderea mamei dragi, sîntem alături de familia Nicolae și Adriana Filipescu. Sincere condoleanțe. Familia Eleodor Deatcu. (551618)

• Sîntem alături de familia domnului Tomuleț Virgil, prin trecerea în neființă a mamei sale dragi. Sincere condoleanțe. Asociația de proprietari Donath, bloc Turn VIII. (551621)

• Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune doamnei Laurenția Galea, în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Colectivul Invest Imobil. (551622)

• Dragă Augusta și Pupi, lacrimile și cuvintele sînt de prisos! Condoleanțe, lacrimi și regrete! Dana și Ionuț Ban. (551626)

• Sincere condoleanțe familiei Slăvescu, la pierderea celui care a fost bunul nostru vecin, **SLĂVESCU EUGEN**. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Asociația de locatari din str. Ștefan Mora nr. 7, bl. E5. (551627)

• Ne despărțim cu regret de **EUGENIA (JENI) TEORAN**. Odihnească-se în pace! Familia Buteanu. (551628)

• Lacrimi și durere la trista despărțire de draga noastră mătușă, **FLORICA MIHUTIU**. Nu te vom uita niciodată. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Nepoata Mariana și copiii Bogdan și Adriana. (551629)

• După o lungă și nemeritată suferință scumpa noastră soră, **FLORICA MIHUTIU**, a plecat spre lumea veșniciei. Dumnezeu să-i odihnească sufletul ei blînd și bun. Dragă Anca și Cristi, sîntem alături de voi și întreaga familie în aceste clipe grele. Jenica și Elvira. (551630)

• Împărțăm durerea prieteniei noastre ing. Minerva Crișan, acum la trecerea în neființă a bunei sale mame. Îi stăm alături și transmitem cele mai sincere condoleanțe întregii familii. Luciana, Șeli. (551631)

• Sîntem alături de nașa noastră Margareta, la despărțirea de scumpul ei tată. Sincere condoleanțe familiei Olteanu. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia Nueleanu. (551632)

• Cu durere și profund regret ne despărțim de draga noastră **EUGENIA JENI TEORAN**. Sincere condoleanțe familiei. Familia Turos. (549584)

• Colectivul Clinicii Pediatrie II participă la marea durere a familiei Conf. Dr. Slăvescu Lucia și Victor, prilejuită de decesul tatălui drag. Sincere condoleanțe întregii familii! (549588)

• Aura și Nic Miu împărțesc durerea prietenilor Lucia și Victor Slăvescu în urma pierderii tatălui iubit. Sincere condoleanțe. (549589)

• În aceste momente de mare suferință sîntem alături de familia Dr. Lucia și Victor Slăvescu în greaua suferință pricinuită de moartea socrului și tatălui drag. Familia Dr. V. Andreica. (549590)

• Sîntem alături de doamna Conf. Dr. Lucia Slăvescu în aceste clipe de adîncă tristețe pricinuite de moartea socrului drag și îi transmitem sincere condoleanțe. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia Mica și Ticu Sincraian, Gabi și Luci Siotean, Angela și Mircea Oltean. (549591)

• Un ultim omagiu celui care a fost distinsul procuror Slăvescu Eugen. Întreaga noastră compasiune familiei îndurerate. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Ana, Iuliu și Claudia Bolba. (549592)

• Sîntem alături de familia Vomir Ignat pentru pierderile suferite. Familia Repede Victor. (549596)

• Un ultim omagiu stimatei noastre vecine **SIGARTĂU GEORGETA** și dorim sincere condoleanțe familiei. Asociația de proprietari din str. Liviu Rebreanu nr. 62. (551226)

• Sîntem alături de Dana și Nicu Filipescu în aceste momente grele pricinuite de trecerea în eternitate a mamei dragi. Sincere condoleanțe. Familia prof. Marius și Iuliana Loga. (551237)

• Sîntem alături de colega noastră Aurica Costea în momentele grele pricinuite de moartea socrului drag. Dumnezeu să-l odihnească! Colectivul didactic al Colegiului Național "Gheorghe Barițiu" Cluj-Napoca. (551238)

• Sincere condoleanțe familiei Olteanu Titus, pentru pierderea tatălui, socrului și bunicului drag. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Colegii din cadrul Consiliului Județean Cluj. (551239)

• Sînt alături de Minerva Crișan în marea ei durere. Monica Marin. (551244)

• Încetarea din viață a celui care a fost **EUGEN SLĂVESCU**, distins magistrat și om cu o aleasă educație și cultură și cu un caracter de nezdruccinat ne umple inimile de tristețe și durere. Sîntem alături de iubiiții noștri, soră și cumnat, Conf. Dr. Lucia și Victor Slăvescu și de draga lor mamă Ana Slăvescu în această grea pierdere. Îi vom păstra iubitului nostru unchi **EUGEN** o neștearsă și duioasă amintire. Familia farm. col. Mărioara și Marin Tuia și copiii Monica, Dan și Ioana. (551248)

• Cu sufletul îndurerat sîntem alături de sora noastră Conf. Dr. Lucia Slăvescu și de cumnatul nostru ing. chim. Victor Slăvescu în aceste momente de grea cumpănă a decelului tatălui lor drag, cel care a fost distinsul magistrat **EUGEN SLĂVESCU**, om de aleasă ținută, cultură și conduită. Îi vom păstra o vie și neștearsă amintire. Multă mîngiere pentru tanti Ana. Familia Elena și Liviu Roman, familia Alexandra și Mihai Teodorescu și copiii Raluca și Alexandru. (551249)

• Cu profundă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a iubitului nostru soț, tată și bunic **ONAȚ ALEXE** în vîrstă de 81 de ani din Hida. În mormîntarea va avea loc duminică, 3 noiembrie 2002, orele 12,00 în comuna Hida, județul Sălaj. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia îndoliată. (551250)

• Sincere condoleanțe nepotului nostru Onaț Alexandru în aceste momente grele pricinuite de pierderea tatălui drag, **ONAȚ ALEXE**, de 81 de ani, din Hida, județul Sălaj. Familia Policiuc Matei din Cluj-Napoca. (551251)

• În aceste clipe grele sîntem alături de doctor Onaț Maria, medic în comuna Hida, prin trecerea în neființă a celui care a fost tată, **ONAȚ ALEXE**, din comuna Hida, județul Sălaj. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia Policiuc Matei din Cluj-Napoca. (551252)

• Sincere condoleanțe și sentimente de compasiune la trecerea în neființă a tatălui drag, **ONAȚ ALEXE** din Hida, județul Sălaj. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia Tehei Ioan din Cluj-Napoca. (551253)

• Comemorăm 25 de ani de la plecarea dintre noi spre cele veșnice a neprețuitului nostru tată, bunic și străbunic, **DUMITRU PÂRVU**. Îi așteptăm pe cei care l-au cunoscut să ni se alăture în reculegere. Familia. (551601)

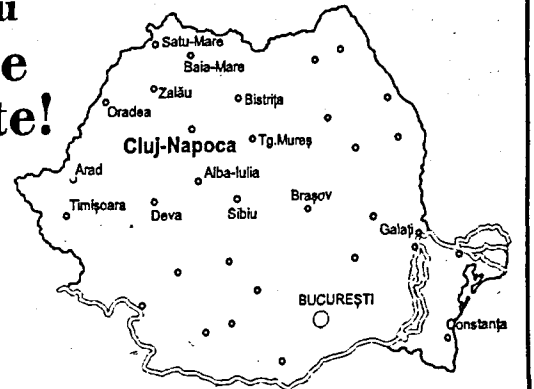
• Marți, 5 noiembrie se împlinesc 7 ani de la tragicul accident care ne-a despărțit de iubitele noastre fiice **IOANA** și **SIMONA MÂRDAN**, de 20 și 17 ani. Fie ca sufletul vostru să ne călăuzească mereu viața noastră. Alinarea și dorul de voi la găsim în rugăciuni, lacrimi, flori și lumînări mereu aprinse la biserică și pe mormîntul vostru. Bunul Dumnezeu să vegheze asupra sufletului vostru bun și nobil și să vă dea odihna veșnică. Slujba de pomenire va avea loc duminică, 3 noiembrie 2002, la Biserica Ortodoxă Mănăstur I. Părinții pe veci nemîngiați. (551612)

• Ai plecat prea repede și prea departe, acolo de unde cale de întoarcere nu mai există. Aici a rămas doar umbra tăcerii tale și amintirile pe care le evocăm azi. Ne rugăm pentru tine soție, mamă, bunică **NAGY LUIZA**, la 1 an de la deces pentru ca sufletul tău bun să-și găsească odihna. Familia. (551620)

## AGENȚIA DE PUBLICITATE CE Napoca

oferă tuturor persoanelor juridice  
servicii de publicitate și campanii promoționale  
în presa locală și centrală

mai  
simplu  
nu se  
poate!



**ADEVĂRUL de Cluj,**  
str. Napoca nr. 16, tel/fax: 064/ 19-73-04

• Un an de tristețe și lacrimi de cînd bunul nostru naș **HĂȘMAȘAN VASILE** s-a stins din viață atît de repede. Ai luat cu tine toată dragostea cu care ne-ai înconjurat, pe finul tău drag, lăsînd în sufletele noastre doar amintiri și multă singurătate. Vom fi alături toată viața de nașa Irina și copiii Alin și Alina. Fina văduva Nistor Mariana cu copiii Dorin și Ioana. (549587)

• În 3 noiembrie 2002 se împlinesc un an de durere și tristețe de cînd iubitul nostru soț, tată și bunic **GIGI BORBOLA** a plecat dintre noi. Amintirea lui va rămîne veșnic în inimile noastre. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia îndurerată. (549595)

• Aducem în memoria prietenilor, pentru un moment de reculegere, pe doamna prof. **DOINA F E L I C I A MOIGRĂDEANU**, minunat dascăl și părinte. Comemorarea va avea loc la Biserica Greco-Catolică "Sfînta Maria" din cartierul Grigorescu, sîmbătă 2 noiembrie 2002, orele 17,00. Fiica Simona și familia. (551207)

• Aducem în memoria prietenilor, pentru un moment de reculegere, pe părinții noștri dragi, **EMILIA** și **MIHAI BOGORIN**. Comemorarea va avea loc la Biserica Greco-Catolică "Sfînta Maria" din cartierul Grigorescu, sîmbătă, 2 noiembrie 2002, orele 17,00. Familia. (551208)

• Aducem în memoria prietenilor, pentru un moment de reculegere, pe Domnul Prof. Dr. **HUGO STRAUSS**, distins dascăl al Universității de Medicină și Farmacie. Comemorarea va avea loc la Biserica Greco-Catolică "Sfînta Maria" din cartierul Grigorescu, sîmbătă, 2 noiembrie 2002, orele 17,00. Familia. (551210)

• Azi se împlinesc doi ani de cînd a plecat dintre noi, iubitul nostru soț, tată, socru, bunic, frate și unchi **CIACOI POP NICOLAIE**. Slujba de pomenire va avea loc în 2 noiembrie 2002, orele 17,00, la Biserica "Sfîntul Dumitru" din cartierul Gheorgheni. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia. (551240)

• Dulcea măicuță ne-a lăsat în Țara Dorului, de 25 de ani, numele ei drag, **VĂSAR MARIA** a **BRÂNCI**, călăuzindu-ne, ca și numele dragilor noștri **MARȚIAN GAVRIL** și **MARȚIAN OVIDIU**, părinte și fiu, plecați împreună de șase ani. Doamne, odihnește-i în pace! Familia. (551245)

• Mulțumim din inimă tuturor celor care au fost alături de noi în momentele grele pricinuite de pierderea soției **CSIBI MARIA**. Familia îndurerată. (551619)

**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul ADEVĂRUL de Cluj vă puteți adresa la:**

- S.C. APEX S.R.L. - str. A. Iancu nr. 36, tel. 0264-196.213 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- C.P.D. APEX S.R.L. - str. I.M. Klein nr. 15, tel. 0264-439.120 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- S.C. RODIPET S.A. - P-ța Gării nr. 4-5, tel. 0264-433.620 (cu plata în numerar sau virament, pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- La factorii poștali și Oficiile Poștale de care aparțineți (în perioada 1-26 a fiecărei luni).



## BIR rămâne în procedură de lichidare

Curtea Supremă de Justiție a hotărât, vineri, că nu e admisibilă acțiunea Băncii Internaționale a Religioșilor (BIR) privind anularea sentinței judecătorești definitive și irevocabile referitoare la intrarea în faliment a băncii.

În urmă cu o săptămână, magistrații au pus în discuție, din oficiu, două excepții care se referă la calitatea de reprezentare a BIR în condițiile în care această bancă se află în lichidare, precum și la inadmisibilitatea cererii de chemare în judecată a părților implicate în declanșarea procedurii de faliment a unității bancare.

Atât reprezentantul Băncii Naționale a României (BNR), cât și cel al firmei de lichidare a BIR - societatea Reconvertire și Valorificare Active (RVA) - au susținut, în fața instanței supreme, că procedura nu permite contestarea unei decizii judecătorești care s-a pronunțat asupra unui recurs în anulare formulat de procurorul general al României. De asemenea, BNR și RVA au arătat că Adunarea Generală a Acționarilor de la BIR a desemnat, ca

reprezentant în instanță, societatea SIF Oltenia, care nu a contestat decizia referitoare la recursul în anulare, deși SIF Oltenia avea - în opinia BNR și a RVA - calitatea de a face un astfel de demers, și nu Ion Popescu, fostul președinte al băncii.

Potrivit reprezentantului BNR, Nicoleta Nicolau, nici Consiliul de Administrație (CA) al BIR și nici semnatarul cererii - Ion Popescu, ales președinte al CA al băncii la 28 martie 1997, pentru un mandat de patru ani, care a expirat - nu au calitate procesuală activă în acest dosar.

Conform articolului 7 din Legea 83/1998 privind falimentul bancar, AGA BIR poate fi reprezentată de un membru pe care și-l alege, în cazul BIR fiind desemnată SIF Oltenia.

La ședința de vineri trecută, reprezentantul BIR, avocatul Carmen Păștin, nu a putut argumenta, în pledoaria sa, dacă are calitate de reprezentant al băncii în condițiile în care BIR se află în lichidare. În momentul în care instanța

din oficiu a ridicat și excepția de inadmisibilitate de chemare în judecată, avocata a replicat că "dacă instanța apreciază să trateze acest litigiu cu implicații guvernamentale în acest mod, își rezervă dreptul de a recuza completul".

După respingerea cererii de recuzare a completului, avocata Carmen Păștin a formulat o solicitare similară, la adresa tuturor magistraților Secției Comerciale a instanței supreme. Conducerea Curții Supreme a respins cea de-a doua cerere a avocatei Păștin, în paralel fiind respinsă și cea formulată de unul dintre acționari, Ion Pană.

Curtea Supremă de Justiție a hotărât, în 10 iulie anul acesta, că declararea falimentului BIR a fost legală, instanța supremă respingând astfel recursul în anulare promovat de procurorul general al României, Tănase Joița. În recursul în anulare, procurorul general aprecia că introducerea BIR în procedura de faliment a fost hotărâtă de instanțele inferioare "cu încălcarea esențială a legii".

"Teorema" lui Mitrea:

## Nu ești pe piață, nu ești în viață

Ministrul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței, Miron Mitrea, a vizitat, ieri, cu ocazia periplului său clujean, una dintre cele mai vechi întreprinderi din municipiul Cluj-Napoca. E vorba de Remarul 16 Februarie, societate care anul trecut se afla într-o situație dificilă, dar care a reușit o redresare spectaculoasă. „În urmă cu un an, când am fost aici, unitatea era aproape de faliment, însă cu sprijinul ministerului s-a reușit ieșirea din acest impas”, a declarat ministrul. El a apreciat felul în care conducerea întreprinderii a înțeles să gândească redresarea economică: „E foarte important ca agenții economici să înțeleagă că numai renumele sau tradiția nu mai sînt suficiente într-o economie de piață. Acest lucru l-au înțeles cei de la Remaru și acum iată-i sînt în piață”.

Sorin CĂLIN

## Concurs de mountain bike CUPA „NAPOCA 2002”

Clubul de Ciclism organizază duminică, 3 noiembrie, în Horia (acces din Grigorescu pe str. Tăietura Turcului), concursul de mountain bike - Cupa „Napoca 2002”. Potrivit precizărilor lui Radu Mitrean, director executiv CCN, concursul va cuprinde o probă de cros-country, desfășurată pe un traseu în circuit, și se va desfășura pe patru categorii: elite, amatori juniori, amatori seniori, fete. Concursul este de tip „open”, putînd participa atât sportivii legitimați, cât și orice alte persoane interesate.

În program: orele 10 - 11.30 - recunoașterea traseului; 10.30 - 11.45 - înscrieri; 12 - start; 14 - festivitatea de premiere. Obligatoriul pentru participanți: bicicletă de munte (mountain bike), cască, buletin de identitate.

Inscrierile se fac la start. Se anunță premii atractive.

M. TRIPON

## Adrian Năstase:

### Numai 66,3 la sută dintre elevi primesc lapte, lapte bătut și iaurt

Din numărul total de elevi care beneficiază de programul „Cornul și laptele”, numai 66,3 la sută primesc lapte, lapte bătut și iaurt, restul primind alte sortimente, respectiv brînză topită sau cașcaval, a declarat, vineri, în videoconferința cu prefeții, primul ministru Adrian Năstase. El a precizat că Executivul va lua măsuri pentru îmbunătățirea acestui raport, în favoarea laptelui. „Sînt firme care livrează preponderent produse alternative - brînzetură, biscuiți și altele, cum este cazul celor din județele Buzău, Călărași și Ialomița”, a adăugat Năstase. Premierul a mai spus că un număr mare de școli din mediul rural nu dispun de condiții corespunzătoare de igienă, respectiv grupuri sanitare, alimentare cu apă, etc. „Ambalajele utilizate sînt încă foarte diferite și de multe ori nu corespund nici ca inscripționare și nici din punct de vedere calitativ”, a menționat Adrian Năstase. Guvernul a stabilit ca, pentru zonele I și II de distribuție (zilnică și bisăptămînală) să se extindă livrarea produselor lactate și de panificație pînă la

începerea semestrului II al anului școlar 2002/2003.

De asemenea, s-a decis să se generalizeze ambalajele tip, urmînd ca firmele furnizoare să achiziționeze, pînă la sfîrșitul anului, utilajele necesare fabricării acestora. „Va mai exista o reevaluare a elevilor care au dreptul să beneficieze de acest program pentru că s-a înregistrat o creștere cu 5 - 10 la sută a numărului de elevi care primesc aceste produse”, a subliniat Năstase. Adrian Năstase a vorbit și despre amendarea ordonanței referitoare la „Cornul și laptele”, cu următoarele prevederi: firmele furnizoare să provină din județul cu care s-a semnat contractul sau din județele limitrofe, iar în costurile produselor să fie inclusă și contravaloarea probelor de control. Primul ministru a afirmat că trebuie create stocuri de produse cu termen de valabilitate de pînă la o lună, în zonele în care este posibilă întreruperea circulației, în timpul iernii. „Trebuie, de asemenea, să se întocmească programe județene pentru amenajarea drumurilor de acces”, a completat Năstase.

## Seminar de pregătire a experților romi din BJR-uri

### „LEADERSHIP ȘI COMUNICARE”

Începînd de ieri și pînă duminică, la sediul Centrului de Resurse pentru Comunitățile de Romi (CRCR) Cluj se desfășoară un seminar de „Leadership și comunicare” adresat experților romi din birourile județene pentru romi (BJRr). Acest seminar - parte a unui program complex de pregătire a experților romi inițiat de CRCR Cluj în parteneriat cu Oficiul Național pentru Romi, Fundația pentru Dezvoltarea Societății

Civile, Asociația Română de Dezbateri, Oratorie și Retorică - Filiala Transilvania, Asociația Română de Dezvoltare Comunitară și experți în domeniul administrației publice și drepturile omului - are scopul de a dezvolta capacitatea birourilor județene pentru romi de a implementa Strategia Guvernului României de îmbunătățire a situației romilor. Următoarele sesiuni de instruire vor avea

ca teme: Legislația în administrația publică și drepturile omului (ianuarie 2003); Scrierea propunerilor de finanțare (februarie 2003); Dezvoltarea comunitară (martie 2003); Managementul proiectelor finanțate din fonduri Phare (aprilie 2003).

La seminarul de la Cluj-Napoca participă 27 de experți romi din BJRr - urile din țară.

M. TRIPON

## Nicio firmă românească nu a solicitat să participe la Tîrgul de la Bagdad

Guvernul nu a primit nici o solicitare din partea unei firme românești de organizare a unui stand la Tîrgul internațional de la Bagdad, a declarat, vineri, ministrul român de Externe, Mircea Geoană, referindu-se la recente declarații ale ministrului irakian al Comerțului, preluată de presă, potrivit căreia țara sa a interzis României să participe la Tîrgul Internațional de la Bagdad, din

cauza „atitudinii ostile”.

Geoană a afirmat că nici o firmă românească nu a cerut sprijinul Departamentului pentru Comerț Exterior pentru a participa la Tîrgul din Irak.

Geoană a precizat că este o atitudine prudentă, firească, din partea firmelor să nu participe la acțiuni de comerț sau de altă natură în Irak, în acest moment. „Cred că nimeni nu este dispus să-și riște capitalul și timpul

într-o situație ipotetică de profit, tîndînd cont de faptul că, din nefericire pentru contribuabilul român, imensa datorie pe care Irakul o are față de România s-a dovedit a fi nu de foarte bun augur pentru reputația de bun platnic al Guvernului de la Bagdad”, a spus Mircea Geoană.

Datoria Irakului față de România datează de dinainte de 1989 și se ridică la aproximativ 1,7 miliarde de dolari, iar

autoritățile române nu-și mai fac iluzii privind „dorința, voința și capacitatea” Guvernului de la Bagdad de a-și onora obligațiile, a arătat ministrul de Externe. El a adăugat că au fost încercate diverse formule pentru a obține banii, avînd în vedere că recuperarea acestei datorii, cea mai importantă pe care o are o țară către România, este o „obligație extrem de importantă”.

„Toate aceste declarații cu privire la o așa-zisă respingere a participării firmelor românești la Tîrgul de la Bagdad reprezintă mai degrabă o formă destul de rudimentară de propagandă externă la presiunea pe care comunitatea democrațiilor europene și americane o exercită pentru îndeplinirea obligațiilor internaționale de către regimul de la Bagdad”, a mai spus șeful diplomației române.

## Plecarea muncitorilor români în Israel a fost blocată

Muncitorii români nu vor mai putea pleca să lucreze în Israel, cel mai probabil pînă la sfîrșitul anului viitor, ca urmare a faptului că autoritățile acestui stat au blocat acordarea vizelor de muncă pentru străini, informează Oficiul pentru Migrația Forței de Muncă.

Joi, Oficiul a primit, de la Ambasada statului Israel în România, o adresă oficială prin care se confirma blocarea vizelor de muncă. Ministerul de Interne din Israel a hotărît că muncitorii străini, ale căror dosare au fost rezolvate și aprobate pînă în 3 octombrie 2002, vor primi viză de lucru în funcție de aprobările care au ajuns la ambasadă sau urmează să sosească în lunile următoare.

După data de 3 octombrie și, cel mai probabil, pînă la sfîrșitul anului 2003, nu se vor mai da aprobări în acest sens. În schimb, vor avea drept de lucru muncitorii sosiți în Israel din luna ianuarie 2001, în mod legal, și pentru care nu s-au rezolvat problemele legate de ședere. Aceste aprobări vor fi date în funcție de nevoile ce se vor ivi, pe segmente de meserii.

Biroul de presă al Oficiului pentru Migrația Forței de Muncă precizează că va informa despre orice modificare a hotărîrii Ministerului de Interne din Israel.

## Numărul românilor care dețin telefoane mobile s-a dublat în ultimii doi ani

Numărul românilor care dețin telefoane mobile s-a dublat în ultimii doi ani, ajungînd la 21% din populația în vîrstă de peste 15 ani, dar numai 7% din populație deține un computer, potrivit unui studiu privind tendințele de posesie a bunurilor de folosință îndelungată efectuat de GfK România.

Cercetarea de piață a fost una de tip Omnibus, realizată în ultimele cinci semestre pentru un număr de circa 6.000 de respondenți în vîrstă de peste 15 ani.

Perioadele de raportare au fost ianuarie-iunie 2000, iulie-decembrie 2000, ianuarie-iunie 2001, iulie-decembrie 2001 și ianuarie-iunie 2002.

În ceea ce privește computerele, numai 7% dintre respondenți au declarat că dețin astfel de aparate, în creștere cu un punct procentual față de ultimul semestru al anului trecut. Ponderea celor care au computere a rămas constantă în ultimii doi ani, singura creștere fiind cea înregistrată în primele șase luni ale acestui an.

Bunurile deținute de cea mai mare parte a populației sînt frigiderul, la care au acces 86% dintre cetățeni, și televizoarele color, incluse în 77% dintre răspunsuri. Pe locurile următoare se situează telefoanele fixe - 52%, cablul TV - 48%, mașinile de spălat obișnuite - 38% și cele automate -

27%. Numai 5% dintre participanții la sondaj au declarat că dețin cuptoare cu microunde.

Potrivit GfK, singura tendință de creștere susținută a fost consemnată în cazul telefoanelor mobile, numărul de deținători crescînd de la 11% în primele șase luni ale anului 2000 la 21% în perioada similară a acestui an. În această perioadă, cota persoanelor care au acces la telefonie fixă a crescut de la 47% la 52%.

La toate celelalte aparate de folosință îndelungată au fost observate fluctuații de cîteva procente, în creștere sau în scădere. Spre exemplu, proporția deținătorilor de televizoare color a crescut de la 74% în urmă cu doi ani

la 77%, în vreme ce ponderea deținătorilor de televizoare alb-negru a scăzut de la 32% la 25%.

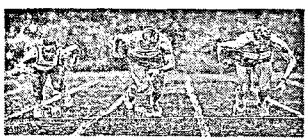
În același timp, a crescut de la 46% la 48% cota deținătorilor de cablu TV și a scăzut de la 10% la 7% cea a deținătorilor de aparate video.

„Motivul pentru care scade posesia unor bunuri, cum sînt televizoarele alb-negru sau aparatele video, sînt concurența televizoarelor color și a cablului TV”, a declarat Cosmin Alexandru, director general al GfK România.

Alexandru a remarcat diminuarea de la 26% la 23% a procentului deținătorilor de congelatoare pentru alimente. „Tendința de scădere a

numărului congelatoarelor denotă o preocupare din ce în ce mai redusă pentru stocarea alimentelor pe termen mai lung. Acest fapt are, cel mai probabil, legătură cu extinderea rețelelor de magazine mari, de unde lumea poate să cumpere ușor aproape orice produs, în orice cantitate, oricînd”, a explicat oficialul GfK.

Grupul german GfK este una dintre cele mai importante organizații de cercetare de piață din lume, cu operațiuni în 51 de țări, compania fiind prezentă și în România începînd cu anul 1992, prin filiala GfK România. Anul trecut, GfK România a realizat o cifră de afaceri de peste 1,5 milioane de euro.



## Busuioc cu miros de război

Strivit de metaforele și comparațiile lui Emil Grădinescu, busuiocul din "Parcul cu Platani" a fost dres de Sorin Hobana și Dragoș Bocanaciu. La modul penibil, lingusitor, al unei păci impuse de... presiunea exteriorului. Pus în fața faptului împlinit - "persona non grata" - de a nu-și putea exercita profesia, i s-a refuzat pină și accesul în stadion, Emil Grădinescu a fost scos basma curată de... aceiași indivizi pe care i-a criticat atât

Codin SAMOILĂ

de dur în returul cu Heerenveen. De jucătorii Naționalului, de Walter Zenga și Dan Petrescu deopotrivă. Au câștigat francezii de la P.S.G. și Grădinescu, a pierdut fotbalul românesc, nu o partidă sau calificare, se poate afirma și așa, ci o imagine confectionată de Națională, Steaua, Craiova și Dinamo anilor '80. Jocul stătut al bancarilor, pigmentat de nervii infantili ai lui Sabin Ilie și maldărul de greșeli tehnice al unor jucători cu nume și pretenții, mi-a lăsat un gust amar. Timp pierdut în fața televizorului, 90 de minute scurse și duse de unde nimeni nu le mai aduce. Și încă ceva: Zenga nu este (încă) antrenor! Nu văd nici o schimbare, în bine, în partitura formației care a luat campionatul. Neoficial. Vorba unei colege: "Asta a venit în România să...". Dacă spune o reprezentantă a sexului frumos, mucleș și ochii-n podea.

## CUPA UEFA

### Victorie în inferioritate numerică F.C. NAȚIONAL - PARIS ST. GERMAIN 0-2 (0-1)

E trist să vezi, chiar și pe micul ecran, un stadion cu spectatori rarefieri cum a fost, joi seara, cel din Cotroceni, la partida din prima manșă a turului doi al Cupei U.E.F.A. dintre F.C. Național și Paris St. Germain. Tabela de marcaj a consemnat victoria echipei pariziene. O nouă înfrângere pentru fotbalul românesc, ca o expresie a neputinței în care se zbate, de ani buni, în privința participării la cupele europene. Până și această calificare a "bancarilor" în

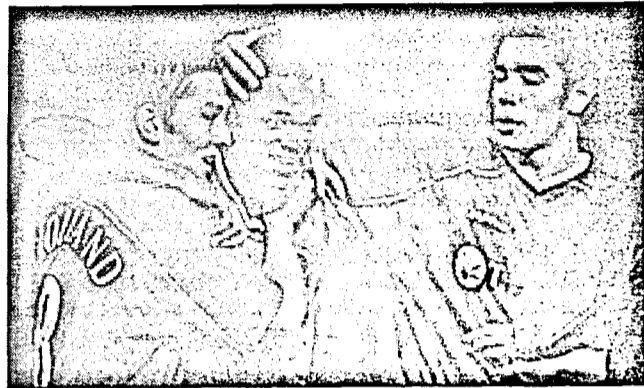
turul doi a fost considerată o... minune. În final, minunea s-a evaporat și cruda realitate a consemnat, pe tabela de marcaj, o victorie obținută în... inferioritate numerică.

Nici n-a început bine jocul și 0-1 pe tabela de marcaj prin golul marcat de Laurent Leroy (6, "cap" la o centrare de pe stînga). În continuare, joc berbecesc al "bancarilor" cu vreo două căderi artistice în careul francezilor (în prima repriză) și o mare ocazie de egalare a lui Gigel Coman (41). Stereotipie și după pauză cu atacuri dezordonate la poarta lui P.S.G. Din min. 64, P.S.G. a rămas în zece prin "roșul" recepționat de Jerome Leroy. Deși în superioritate numerică, neputința "bancarilor" s-a accentuat. Ba mai mult, la un banal contraatac, oaspeții beneficiază de o liberă, execuție Moreira pe lângă zidul defectuos alcătuit și 0-2 pe tabela de marcaj. Era min. 70 și zăburile erau aruncate.

Romeo V. CÎRȚAN

## CUPA UEFA - turul II/ manșa I

Iulian Filipescu a bifat toate cele 90 de minute ale partidei pe care Betis Sevilla a disputat-o în Cehia, cu Viktoria Zizkov, echipa care a eliminat în primul tur pe Glasgow Rangers. Golgeterul lui Dinamo Zagreb, Marius Mitu, a reprezentat pericolul numărul unu pentru poarta olandezului Erwin van der Saar, însă asul din mîneca lui Jean Tigana s-a numit francezul Marlet. Marius Cheregi și Ionel Ganea nu au evoluat deloc în meciul de la Budapesta, dintre Ferencvaros și Stuttgart. Primul duel în cupele europene dintre turci și greci s-a terminat nedecis, Erik Lincar nefigurînd nici măcar pe lista de rezerve a elenilor. Mihai Tararache a fost integralist în meciul pierdut de "lăcuste"



mai bun jucător al Parmei, "brînzarii" cîștigînd greu, pe "Ennio Tardini", disputa cu leșii de la Wisla Cracovia, grație golului marcat de fostul dinamovist.

## Iată rezultatele înregistrate:

Andherlecht Bruxelles - Midtjylland 3-1; Austria Viena - FC Porto 0-1; SS Lazio Roma - Steaua Roșie Belgrad 1-0; Vitesse Arnheim - Werder Bremen 2-1; Deportivo Alaves - Beşiktaş Istanbul 1-1; Ipswich Town - Slovan Liberec 1-0; Leeds United - Hapoel Tel Aviv 1-0; Celtic Glasgow - Blackburn Rovers 1-0; AC Parma - Wisla Cracovia 2-1; Celta Vigo - Viking Stavanger 3-0; Malaga - Amica Wronki 2-1; Boavista Porto - Anorthosis Famagusta 2-1; Apoel Nicosia - Hertha BSC Berlin 0-1, Dinamo Zagreb



## FEMININ

### CUPA FEDERAȚIEI

În această săptămînă, s-au jucat semifinalele Fed Cup, cea mai importantă competiție feminină pe echipe din tenisul internațional:



Austria - Spania a fost o dispută de zile mari. În primele două partide de simplu, Conchita Martínez a cîștigat 6-0, 7-5 cu Patricia Wartusch, iar Arantxa Sanchez - Vicario 6-3, 7-6 cu Barbara Schett și Spania lua o serioasă opțiune. Lucrurile s-au complicat apoi, pentru că Barbara Schett a învins-o pe Conchita Martínez 7-5, 6-7, 6-2, iar Patricia Wartusch pe Arantxa Sanchez Vicario cu 4-6, 6-4, 9-7, aducînd scorul meciului la 2-2. Punctul decisiv a fost adus pentru Spania de către dublul Conchita Martínez/ Virginia Ruano Pascual, care a trecut de Barbara Schett/ Patricia Wartusch cu 4-6, 6-3, 6-1.

În cealaltă semifinală, Slovacia - Italia 3-1, după înfrîngerea Schiavone - Hantuchova 7-6, 6-1, Farina Elia - Husarova 4-6, 3-6 în prima zi, apoi Hantuchova - Farina Elia 7-5, 6-3 și Husarova - Schiavone 6-4, 6-4. Înfrîngerea de dublu nu s-a mai disputat.

Finala este programată în două tempo-uri, sîmbătă, 2 noiembrie (primele două partide de simplu), și duminică, 3 noiembrie (celelalte două partide de simplu și partida de dublu). Spania are la activ 5 titluri în Fed Cup, iar punctul lor forte îl reprezintă forța dublului Martínez/ Ruano Pascual, unul dintre cele mai puternice din lume. Arantxa Sanchez Vicario a trecut peste borma celor 100 de partide disputate în Fed Cup, o realizare deosebită cu care va intra în istoria tenisului feminin.

Ovidiu BLAG

## MASCULIN

### Mastersul de la Paris-Bercy, 2.950.000 \$

Andrei Pavel (26 ATP) a părăsit ultimul "masters" al sezonului, constanțeanul fiind eliminat de yankeul Andy Roddick, scor 7-6, 6-4 (după ce românul a avut 4-0 în tie-break!), dar a încasat 30.800 de dolari și 15 puncte ATP.

Iată rezultatele înregistrate în "optimi":

• Lleyton Hewitt (Australia/ 1) - Evgheni Kafelnikov (Rusia/ 14) 6-2, 7-6;



• Roger Federer (Elveția/ 8) - Tommy Haas (Germania/ 9) 6-2, 7-6;  
• Paradorn Srichaphan (Thailanda) - Guillermo Canas (Argentina) 6-1, 6-4;  
• Nicolas Escude (Franta/ WC) - Tim Henman (Anglia/ 6) 6-4, 6-2;  
• Marat Safin (Rusia/ 3) - Sieng Schalken (Olanda/ 15) 7-5, 7-5;  
• Carlos Moya (Spania/ 10) - Sebastien Grosjean (Franta/ 7) 3-6, 7-6, 6-1;  
• Andre Agassi (USA/ 2) - Thomas Johansson (Suedia/ 13) 6-7, 6-4, 6-3.

Programul "sferturilor" Hewitt - Federer; Srichaphan - Roddick; Escude - Safin și Moya-Agassi.

Cristian FOCSANU



la Salonik, cu PAOK, iar Ștefan Nanu, nerefăcut 100%, a privit din tribune surprinzătorul succes al olandezilor de la Vitesse în fața lui Werder Bremen. "Cobra" Adi Ilie și Bogdan Mara (componenti ai echipei Alaves) au urmărit de pe tușă evoluția compatriotului Pancu, echipa lui Mircea Lucescu ratînd la mustață o victorie în fața antrenorului Mane, însă trupa din Vitoria a egalat cu două minute înainte de final prin fostul barcelonez, Abelardo. "Ronaldo" din Giulești, Pancu, a evoluat 84 de minute, încasînd și un cartonaș galben. "Briliantul" Adi Mutu a fost din nou cel



### Stagiul național de pregătire, 1-3 noiembrie Sensei Ochi Hideo/ 8 DAN la Cluj-Napoca!

Este pentru prima dată cînd Clujul are parte de un asemenea invitat de marcă, prezent în mijlocul karatiștilor cu prilejul Stagiului național de pregătire organizat de Federația Română de Karate W.K.C.

Ochi Hideo a început karatele la vîrsta de 14 ani, pentru a ajunge, în numai zece ani, la 4 DAN! În 1966 se clasează pe locul I la All Japan Championships, în kumite și kata, performanță pe care o repetă în 1967, dar și în 1976. În 1970 este numit antrenor al naționalei Germaniei, echipă care devine campioană europeană în 1971, 1972 și 1975. Ca semn la prețurii de care se bucură, Ochi Hideo primește, din partea președintelui german, Ordinul pentru Merite



Ochi Hideo



- Fulham City 0-3, Sparta Praga - Denizlispor 1-0; Ferencvaros Budapesta - FVB Stuttgart 0-0; Sturm Graz - Levski Sparta Sofia 1-0; Fenerbahce Istanbul - Panathinaikos Atena 1-1; Partizan Belgrad - Slavia Praga 3-1; PAOK Salonic - Grasshopper Zürich 2-1; Viktoria Zizkov - Betis Sevilla 0-1; Djurgarden Stockholm - Girondins Bordeaux 0-1 și Legia Varșovia - Schalke 04 Gelsenkirchen 2-3 (ultimele trei partide s-au disputat marți).

Returul acestor partide va avea loc peste două săptămîni.

Cristian FOCSANU

## Săptămîna sportivă pe TVR 2 - REVINE

Motive mai mult sau mai puțin obiective au întrerupt, vremelnice, aprecia emisiune realizată de Ionel Banu, "Săptămîna sportivă pe TVR 2". Vestii bune, însă. Ea revine luni, 4 noiembrie, cu începerea (atenție!) de la ora 17.30. Invitatul este unul surpriză, surpriză pe care o vom deconspira chiar acum: scriitorul Cornel Udrea.

Prilej de discuție, cu mult umor, despre unele situații din sportul românesc.

Deosebite, 12 mai 1997.

În prezent, sensei Hideo este Shotokan Adviser în World Karate Confederation.

Stagiul național de pregătire se desfășoară în sala de sport a Casei Armatei. El a început vineri, 1 noiembrie, continuă sîmbătă, 2 noiembrie (orele 12 și 19), se finalizează duminică, 3 noiembrie, ora 10. La acest stagiu și-au anunțat deja participarea peste 150 de karateka din toată federația de profil. Este firesc să fie așa, atîta timp cît de un asemenea invitat nu ai parte în fiecare zi. Un invitat care își dedică timpul răspîndirii și cunoașterii artelor marțiale în întreaga lume, care încearcă să dea metodelor tradiționale un nou impuls.

Deosebite ȘOFRON

1 Dolar SUA = 33.500 lei  
1 Liră sterlină = 52.409 lei

# Economia

**Adevărul de Cluj, partener media, vă prezintă:**

## Cluj-Napoca ȘAPTĂMÂNĂ AFACERILOR DE SUCCES

11 - 15 noiembrie, Hotel Transilvania

Cu sprijinul Prefecturii Județului Cluj și al Consiliului Județean Cluj

Organizatori: **Banii Noștri InvestRomania** **WORLDWIDE Invest**

Co-organizator: Camera de Comerț și Industrie Cluj

### Teme în dezbatere:

- Programe de dezvoltare locale, naționale și internaționale
- Piața construcțiilor, câte miliarde de Euro?
- Leasingul, suport financiar de dezvoltare industrială
- Banking: credite ipotecare, împrumuturi pe termen scurt, credite de consum
- Soluții pentru business. Facilități fiscale pentru domeniul IT & C
- Impactul deciziilor politice asupra mediului de afaceri

### Profitați participând la ȘAPTĂMÂNĂ AFACERILOR DE SUCCES:

- Accesând cele mai pertinente informații cu implicații economice

- Întâlnind și consultând cele mai influente personalități
- Aflând cum se obțin finanțările rambursabile și nerambursabile din surse interne și externe
- Extinzându-vă rețeaua de parteneriate
- Contribuind la dezbateră asupra perspectivelor economice ale regiunii

### Parteneri:

- Gealan ■ Nestor Nestor Diculescu Kingston Petersen ■ Astral Telecom ■ La Fântâna ■ Eximbank ■ Asiban ■ Fondul Român de Garantare a Creditelor ■ Arond

### Parteneri Media:

- Adevărul de Cluj ■ Gazeta de Cluj ■ Monitorul de Cluj ■ Austral Telecom ■ Vitrina Advertising ■ Emotion Films

Conferința de presă luni 11 noiembrie 2002 la Camera de Comerț și Industrie Cluj  
Pentru detalii, accesați  
<http://www.investromania.ro/busweek/cluj/index.shtml>

### Persoane de contact în Cluj:

- Teodor Morar, director, Direcția Coordonare, Prefectura județului Cluj, tel 0264 194 276, fax 0264 191 637, [prefectura@ccicluj.ro](mailto:prefectura@ccicluj.ro)
- Mircea Crisan, Sef Serviciu Protocol, Presă, Publicitate, Camera de Comerț și Industrie Cluj, tel 0264 432 395, fax 0264 432 800, [mike@ccicj.ro](mailto:mike@ccicj.ro)

Dan Georgescu  
Director Adjunct Eveniment Cluj  
tel/fax: (021) 210 29 34, (021) 210 29 35  
mobil: 0740 104 217  
e-mail: [dan.georgescu@foruminvest.ro](mailto:dan.georgescu@foruminvest.ro)

Iosif Pop  
Director General, Camera de  
Comerț și Industrie, Cluj

Stephan Cosse  
Reprezentantul FIM în România

Ion Nestor  
Partener, Nestor Nestor  
Diculescu Kingston Petersen

Robert Rekkers  
Președintele Banca Transilvania

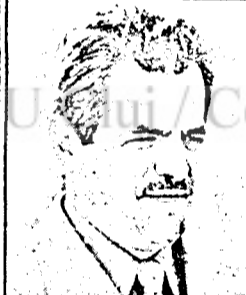
Înscrieți-vă acum online la <http://www.investromania.ro/busweek/cluj/registr.html>



Silvia Clornei  
Ministrul pentru Întreprinderi  
Mici și Mijoci și Cooperatie



Vasile Pușcas  
Minstru Delegat la Ministerul  
Integrării Europene



Vasile Soporan  
Prefect județ, Cluj



Serban Grațian  
Președintele Consiliului  
Județean Cluj



Aurel Vlaicu  
Manager General,  
Gealan Romania



Cristian Colteanu  
Secretar de Stat, Ministerul  
Afacerilor Externe



(C. 19)

## Lemnul de pe Valea Ierii ajunge pînă în Grecia și Ungaria



Pe ste 170.000 de hectare din suprafața județului Cluj sînt ocupate de păduri. Din acestea, anul acesta sînt programați a fi exploatați 159.000 mc de

lemn, de către agenții economici, și 65.000 mc de către populație. Firmele clujene au exploatat pînă în prezent, potrivit declarațiilor reprezentanților Regiei Naționale a Pădurilor - Direcția Silvică Cluj-Napoca, 89.000 mc, destinați în mare majoritate prelucrării în gateri private. În ceea ce privește lemnele repartizate populației, au fost tăiați 55.000 mc, ce vor fi folosiți în special pentru reparații în gospodării sau ca lemn de foc.

O mare parte din cheresteaua obținută din prelucrarea lemnului din județul Cluj este exportată în țările din jur sau în Europa Occidentală. Ceea

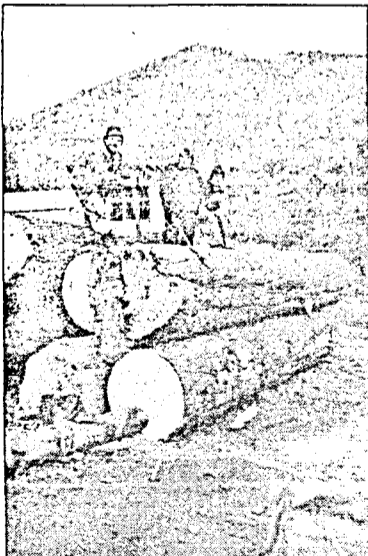
ce este îmbucurător este faptul că lemnul românesc destinat exportului este prelucrat, și nu vîndut sub formă de bușteni.

Asociația Producătorilor de Mobilă din România a comunicat, de altfel, că în 2001 producția de mobilier a reprezentat 3,1 la sută din valoarea producției industriale și 5,6 la sută din volumul exporturilor industriale, în timp ce 5,7 procente din totalul personalului angajat din România lucrează în acest domeniu. În primele șase luni ale anului producția de mobilă a crescut cu 8,4 la sută față de aceeași perioadă a anului trecut, în timp ce exportul a crescut cu 16,4 procente - dublul mediei pe economie. În prezent, circa 80 la sută din producția de mobilă se exportă în Germania, Franța, Olanda, Austria, Marea Britanie sau Italia.

Cele mai multe gateri din județul Cluj sînt masate în zona montană, unde lemnul este practic singura sursă de venit pentru locuitorii, în condițiile în care efectivele de animale au scăzut mult după 1990, iar turismul rural nu este suficient de dezvoltat.

Unul dintre cei care lucrează cu lemnul, prelucrîndu-l în propriul său gater, este Florin Pop, patronul SC ADYMAX SRL Valea Ierii.

El ne-a declarat că fabrica de cherestea pe care o deține a început să funcționeze în 1996. „Am avut gateri mai mici, pe care le-am refăcut de două ori,



după ce au fost distruse de incendii și am reușit să ne revenim. Acum trei ani, am reușit chiar să ne clasăm pe locul trei în județ, ca producție”, a afirmat Florin Pop.

În fabrica de cherestea de pe Valea Ierii, Florin Pop prelucurează circa 1.000 mc de bușteni pe lună, din care 500 mc sînt destinați exportului în Grecia, Ungaria și fosta Iugoslavie (prelucrați, nu bușteni).

„În fabrica de cherestea lucrează 18 angajați, toți locuitorii ai zonei. Am început să lucrăm și într-un atelier de timpplărie în care producem mic mobilier, pentru piața internă. Facem lambriuri, dușumele și chiar cabane și case la comandă”, a mai afirmat Florin Pop.

A. BLAGA

## La Dej se va înființa un parc industrial

Consilierii dejeni au votat în unanimitate proiectul de hotărîre inițiat de Compartimentul Programe și Strategii de Integrare Europeană din cadrul Primăriei privind aprobarea amplasării în municipiul Dej a unui parc industrial. Programul „Parcuri industriale”, promovat de Guvern și reglementat prin Legea 490/ 2000 (privind regimul de funcționare și constituire a parcurilor industriale) este destinat îmbunătățirii mediului de afaceri din România pe baza unor proiecte realizate prin cofinanțare de la bugetul de stat. Programul este implementat în perioada 2002-2005 de către Ministerul Dezvoltării și Prognostice cu sprijinul Agențiilor pentru Dezvoltare Regională în a căror rază teritorială se derulează proiectele.

În ce privește Dej, pînă în prezent, s-au primit avize favorabile de la Prefectură și Consiliul Județean, precum și un aviz de principiu de la MLPTL. Înființarea unui parc industrial în Dej va duce cu siguranță la dezvoltarea activității economice din zonă, la creșterea volumului de investiții și va stimula parteneriatele dintre sectoarele private și administrația publică locală.

Atît prefectul Vasile Soporan, cît și Președintele Consiliului Județean Cluj Serban Grațian, prezenți la ședința de Consiliu de joi, 31 octombrie, au apreciat pozitiv această inițiativă și s-au angajat să sprijine proiectele viabile care stimulează desfășurarea activității agenților economici. Mai ales că Dej, important nod rutier și de cale ferată, dispune de potențialul economic necesar demarării și realizării unui astfel de proiect.

Magdalena VAID

În acest an,

## Agricultorii clujeni au primit subvenții în valoare de peste 110 miliarde lei

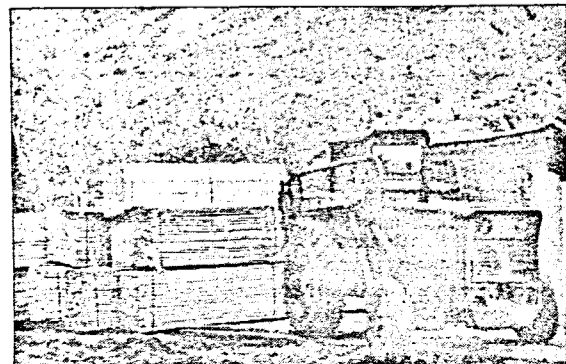
În cursul acestui an, producătorii agricoli din județul Cluj au primit din partea Guvernului peste 110 miliarde lei, sub forma diferitelor subvenții, alocații sau ajutoare. Astfel, au fost atribuite 17 tractoare, în valoare de 4,95 miliarde lei, din care subvenția guvernamentală a reprezentat 55 la sută, respectiv 2,72 miliarde lei, producătorii agricoli achitînd 2,23 miliarde lei.

Alte sume au fost acordate pentru subvenționarea energiei electrice folosite pentru irigații, sprijinul de un

milion la hectar, prime pentru lapte pentru produse vegetale și carne.

În ceea ce privește distribuirea bonurilor valorice pentru motorină (contravaloarea taxei de drum inclus în prețul carburanților), pînă în prezent au ajuns la beneficiari 8,8 miliarde lei dintr-un total de 40,5 miliarde. Banii au intrat în visteria societăților comerciale cu capital de stat (1,6 miliarde lei), societăților private (1,5 miliarde lei), asociațiilor agricole (0,6 miliarde lei) și a persoanelor fizice (5,1 miliarde lei).

A. BLAGA





# TATUAJUL: între artă și moft

Un tatuaj presupune mai multe împunsături ale pielii, făcute cu un instrument ascuțit, și introducerea pigmentului prin stratul exterior, epiderma, în al doilea strat, derma. Tatuajele se fac pentru a fi permanente; doar recent s-au descoperit tehnici cu laser, foarte scumpe, de altfel, care le-a permis oamenilor să le înlăture. Tehnicile utilizate variază de la o cultură la alta. În cea polineziană, se lovește ușor un ac cu un ciocănel, în timp ce japonezii lucrează cu mai multe ace, legate cu un mîner de lemn. În Vest, mașina electrică de tatuat a revoluționat această practică, răspîndind ușurința de aplicare și varietatea de culori și modele. În afară de latura decorativă, tatuajele trimit importante mesaje culturale: apartenența la un grup, emblema ritualului de trecere sau exprimarea unei tendințe a model. Tatuajele au fost folosite pentru a indica, în anumite societăți, rangul, rebeliunea sau statutul umil. În ciuda numeroaselor decizii religioase ori sociale, tatuarea a fost, în întreaga lume, o formă populară de artă a trupului. De secole, oamenii au folosit tatuajele pentru o serie de motive pentru protecția magică, pentru înlăturarea durerii, pentru răzbunări sau pentru a marca înfringerea inamicului. Tatuajele puteau înfrumuseța, șoca sau umili. Proclamau valoarea, credințele religioase, solidaritatea de grup sau independența personală, mesaje ascunse ori puse la vedere. În perioada timpurie a Imperiului Roman, toți sclavii deportați în Asia erau tatuati cu formularea: „*Oprîi-mă! Sînt un fugar!*” Cercetări mai noi arată că autoritățile romane îi pedepseau pe creștini tatuându-i pe frunte, fapt care îi condamna la minerit. În anul 330,

sînt Domnul.” (19:28) Acest fapt a fost interpretat ca o interdicție a tatuării și a fost citat ca autoritate biblică pentru a sprijini poziția bisericii. Alte documente istorice par a demonstra că tatuajul religios era o practică obișnuită în rîndurile evreilor și ale unor secte creștine. Ca dovadă a antichității tatuajelor în rîndurile semișilor,



cercetătorii Scutt și Gotch au descoperit că Baal, zeul soarelui, le-a cerut adoratorilor săi să-și marcheze mîinile cu „*simboluri divine într-o încercare mistică de a dobîndi putere*”.

## Perioada pre-biblică

În ultimii 150 de ani, arheologii au descoperit cîteva rămășițe ale unor mumii ce prezentau tatuaje. În 1991,

introdus tatuajul ca o modalitate de a comemora eliberarea evreilor de sclavie. La scurt timp după nașterea lui Iisus, scriitorii romani, precum Virgil, Seneca sau Galenus au raportat că mulți sclavi și criminali erau tatuati.

## Perioada post-biblică

La începutul secolului al IV-lea, cînd Constantin a devenit împăratul Romei și a anulat interdicția creștinismului, a interzis tatuarea feței, practică des întîlnită în cazul soldaților, gladiatorilor și a condamnaților. Constantin era de părere că fața umană era o reprezentare a imaginii lui Dumnezeu, motiv pentru care nu trebuie pîngărită.

Potrivit documentelor, la sfîrșitul secolului al V-lea, trăia un călugăr care avea tatuat pe coapsă: „*Manim, discipolul lui Iisus Hristos*.” Procopius de Cesarea, care a trăit în prima parte a secolului al VI-lea și care este autorul mai multor scrieri istorice, a evidențiat faptul că mulți creștini erau tatuati pe brațe cu o cruce sau cu numele lui Hristos. Cruciații, o dată ajunși pe Pămîntul Sînt, obișnuiau să-și tatueze o cruce mică pe mîna sau pe braț, ca semn al faptului că doresc o înmormîntare creștină.

## Otzi, omul zăpezii

Această ființă a fost găsită în Alpii austrieci și are o vechime de 5.300 de ani. Este unul dintre cele mai vechi trupuri tatuare. Corpul său prezintă 57 de tatuaje, unele dintre ele pîrînd a fi fost făcute pentru tratarea artritei, în zone precum genunchi, spate ori gleznă.

## Mumiile pazyryk

Aceste mumii au fost descoperite în munții High Altai, din vestul și sudul Siberiei, și datează de acum aproximativ 2.400 de ani. Tatuajele acestora reprezentau o varietate de animale. Se presupune că balaurii și monștrii au o semnificație magică, dar alte elemente sînt doar decorative, toate reflectînd statutul individului.

## Mumia din Amunet (dinastia a XI-a, 4040-3994 î.e.n.)

Această mumie a fost găsită la Thebes. Amunet a fost o preoteasă de-a lui Hathor (zeița iubirii la egipteni). Toate mumiile tatuare găsite erau femei. Poziționarea tatuajelor pe partea de jos a abdomenului are, potrivit unora, legături cu fertilitatea.

## Tatuajele în Grecia Antică și la Roma

Grecii au învățat arta tatuajului de la perși. Tatuajele sînt menționate de Platon, Aristofan, Cezar și Herodot. De cele mai multe ori, acestea erau folosite pentru a-i marca pe sclavi și pe criminali. Romanii au preluat tatuajele de la greci. În secolul al IV-lea, primul împărat roman a interzis tatuarea facială a sclavilor și a prizonierilor. În 787, Papa Hadrian a interzis toate formele de tatuare.

Deși tatuarea este o formă populară de auto-exprimare, practica aceasta poate pune în pericol sănătatea. Despre acest fapt, Departamentul de Sănătate al orașului New York preciza: „*Tatuajul este o procedură ce poate duce la apariția unor infecții ale pielii și ale singelui: Acolo unde tehnicile ce presupun penetrarea pielii nu sînt efectuate corect, acestea pot deveni mijloace de transmitere a unor boli precum Sida, hepatita B sau C. Se recomandă ca femeile însărcinate sau persoanele cu alergii la tuș ori vopsea, să consulte un medic înainte de a-și face*

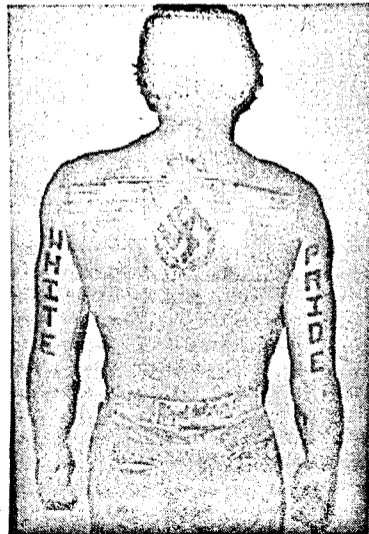


un tatuaj. În statul New York, este ilegal să efectuezi un tatuaj unei persoane ce nu a depășit vîrsta de 18 ani, indiferent dacă are sau nu acordul părinților.”

Tatuarea reprezintă o formă tradițională de artă răspîndită în multe culturi și societăți. Dovezi ale existenței tatuajelor datează din anul 12.000 î.e.n. Această practică s-a întins peste mai multe culturi și a adus o dată cu ea o serie de semnificații. Asociată cu elitismul și uneori chiar cu erotismul, semnificația acestei forme de artă este într-o continuă transformare. Tatuajele au ajuns în societatea americană, devenind arta populară a elitei. La scurt timp, tatuarea prin mijloace electrice a făcut această artă accesibilă, iar elitelor nu le-a mai convenit să poarte ceva care era accesibil omului mediu. Peste noapte, tatuajele au trecut de la eleganță la epatare. Arta a început să definească diferite clasificări sociale și valorile societății americane. Interesant este că, în prezent, a ajuns o formă de artă populară printre elitele radicale și redevine o artă acceptată pe plan social. Dar de ce? Și-a schimbat oare arta mondială valorile sau există o nouă definiție a artei?

În prezent, în întreaga lume există peste 650 de saloane de tatuaj. Lumea tatuajelor cuprinde reviste de profil, cărți, casete video, haine.

Pentru a face parte din această cultură în calitate de artist, nu este chiar atât de simplu. În cele mai multe cazuri, mai întîi trebuie să fii acceptat în cercul



social respectiv, iar apoi să traversezi un proces lung și riguros ca ucenic. A cunoaște istoria și tradițiile tatuajelor este un lucru foarte important și este imperativ pentru artiștii care doresc să-și formeze un renume. Cercetătoarea Barbara Babcock spunea, în 1978, că „*omul este un creator și un utilizator de simboluri*”, simboluri care definesc nu doar arta, ci și valorile noastre sociale.

Colectarea, traducerea și adaptarea informațiilor de pe Internet,  
Andreea VILCOVSCHI

## Un clujean, trei tatuaje

Pe Kovacs Istvan, poreclit Pityu, prietenii îl știu ca fiind un personaj mai altfel decît alții. Fiu de preot, la cei 23 de ani ai săi are trei tatuaje: din 1998, le are pe cele de pe brațe: stîngul, un chip jumătate robot, jumătate clown, ce pare a se lupta să strîpungă pielea mîinii, iar pe dreptul un desen abstract; în 2000, special pentru emisiunea Impact a postului de televiziune Prima, a fost tatuat în spatele buzei inferioare. Este vorba tot de un desen abstract. „*Sînt singurul din țară care are un tatuaj într-un asemenea loc. Din cauza umezelii din gură, tatuajul își pierde din nuanță, prin urmare, la doar o jumătate de an de la efectuarea lui, am fost nevoit să-l repet. Nu a durut, pentru că am fost anesteziat local.*” De ce a ales să aibă pe veci astfel de semne? „*Pentru că sînt altfel decît cei din jurul meu. Și pentru că asta a fost alegerea mea. Nu vreau să mă fîlesc cu asta. Ceilalți pe care îi cunosc s-au tatuat fie pentru că așa este moda, fie pentru că vor să iasă în evidență.*” Pityu mai spune că prin 1994, cînd abia începuse liceul, a avut 32 de inele introduse în pielea feței și a gîtului. Și toate găurile și le-a făcut singur. La această practică a renunțat, însă, tatuajele rămîind plăcerea lui: „*În curînd, intenționez să-mi fac un tatuaj pe ceafă, care să reprezinte un cod de bare cu data, luna și anul nașterii mele.*”

Andreea VILCOVSCHI



primul împărat creștin, Constantin, a interzis practica tatuării feței condamnaților, gladiatorilor și a soldaților. Deoarece chipul uman reflecta „*imaginea frumuseții divine*”, el „*nu trebuie pîngărit*”. Cu toate acestea, grecii erau fascinați de ideea tatuajului ca un semn de frumusețe exotică. Otzi – omul zăpezii, care a murit într-un viscol din Alpi în urmă cu 5.000 de ani, are cîteva tatuaje, mai ales la încheieturi: linii paralele pe laba și pe genunchiul piciorului drept, alte linii pe pulpa stîngă și cruci în interiorul genunchiului drept și al gleznei stîngi. A tatuat presupune a introduce tuș, de obicei negru, sub primul strat de piele, cu un ac subțire. Reprezintă un semn permanent. Poate fi folosit ca ornament, ca semn de identificare ori în terapia radiațiilor, ca semn de marcare a zonei tratate. Pentru un tratament desfășurat pe o perioadă de timp mai mare, este necesară marcarea corpului într-un fel. Un astfel de procedeu (temporar) este crearea unei mixturi de alcool și „vopsea” roșie. De-a lungul istoriei, tatuajele au fost descurajate și chiar interzise de cele mai multe biserici creștine. Într-un pasaj din Levitic se spune: „*Să nu vă faceți tăieturi în carne pentru un mort și să nu vă faceți slove săpate pe voi. Eu*

trupul înghețat și foarte bine păstrat al siberianului „Om al zăpezii”, descoperit în munții Alpi - cu o vechime de mai bine de 5.000 de ani, corpul acestuia prezenta 57 de tatuaje.

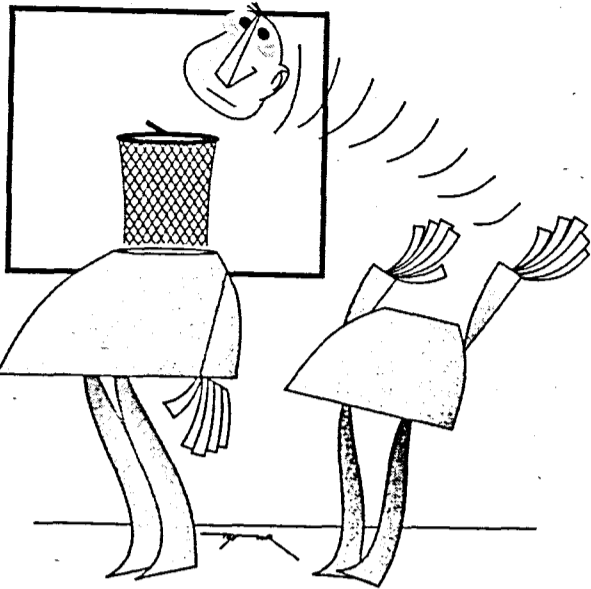
În 1948, un arheolog rus care săpa la un mormînt a găsit mumia lui Scythian. Pe brațul său drept se aflau tatuaje cu un măgar, un berbec și două căprioare. De asemenea, mai erau alte cîteva tatuaje cu patru berbeci alergînd, care îi înconjurau pulpa. În 1891, arheologii au descoperit rămășițele mumificate ale unei preotese egiptene, pe numele său Amunet, despre care se presupune că a trăit cîndva între 2160 î.e.n. și 1994 î.e.n. Corpul său prezenta tatuaje pe picioare, brațe și sub buric. În Japonia, cercetătorii au descoperit figurine din lut – cu o vechime mai mare de 3.000 de ani, pictate cu diverse semne care semănau cu tatuajele.

## Perioada biblică

În anii Vechiului Testament, o mare parte a lumii păgîne practica arta tatuării, ca un mijloc de adorare a zeităților. Cărturarul Bibliei, M. W. Thomson, a sugerat, de altfel, că Moise era de acord cu tatuarea și specula, de altfel, că acest personaj biblic a



## ZEXE!



## Singurătatea lui Iliescu

urmare din pagina 1

Iliescu e conștient că afirmația sa, cu ieșitul din politică doar cu picioarele înainte, nu mai valorează nici doi bani. Actualul șef al statului nu mai poate să candideze, iar devansarea alegerilor parlamentare cu un an îl lasă și în afara legislativului, căci, în calitate de președinte, nu va putea candida. Dacă visul lui Năstase cu anticipatele se adevărește, iar cheia e la Iliescu, pe baza acestei Constituții, ce politică va mai face președintele? Nici în Executiv, nici în Legislativ, e cam greu singur.

După Praga se anunță mutări spectaculoase în PSD și în toată viața politică românească. Poate că problema Iliescu - Năstase este secundară în fața unor alegeri anticipate. Acceptă Iliescu, senin, singurătatea? Greu de crezut...

## Tăriceanu - alegerile anticipate, o diversivane

urmare din pagina 1

asupra aderării României la UE: "A oprit cineva guvernul să se concentreze asupra integrării europene?". În acest sens, Tăriceanu consideră că deși PSD stă bine în sondaje, există o tendință de erodare, calculul partidului de la guvernare fiind simplu: se contează pe un reviriment după aderarea la NATO și pe demararea unor acțiuni care să ducă la alegeri anticipate. Aceasta în condițiile în care, afirmă vicepreședintele liberal, cadrul legislativ este extrem de greu pentru alegeri anticipate. Tăriceanu spune că doar două adoptarea unei noi Constituții care să simplifice procedura s-ar putea vorbi de alegeri anticipate.

## Conform Gurii de Conturi

## Profesorii nu pot da banii înapoi pentru că legea este ambiguă

Profesorii nu pot da înapoi banii primiți în contul majorării contribuției de asigurări sociale, pentru că legislația este ambiguă și dă naștere la interpretări, au declarat, vineri, surse din cadrul Curții de Conturi.

"Vom cere Parlamentului să facă retuşuri la lege, pentru că, în forma actuală, nu este clară și lasă loc la interpretări. Este exclus ca, în aceste condiții, profesorii să fie obligați să dea banii înapoi", au precizat sursele citate.

Purtătorul de cuvînt al Guvernului, Claudiu Lucaci,

afirma, joi, că ministrul Educației caută soluții astfel încît profesorii care ar trebui să restituie statului sume reprezentînd o majorare de salariu să nu fie nevoiți să facă acest lucru. Potrivit lui Lucaci, ministrul Ecaterina Andronescu va discuta cu reprezentanții ai Curții de Conturi posibilitățile ca profesorii cărora le-au fost reținute sume din salariu să își primească banii înapoi.

Normele metodologice ale Legii 19/2001 a sistemului public de pensii prevedeau o majorare a contribuțiilor de

asigurări sociale suportate de angajați. Pentru ca veniturile lunare nete ale acestora să nu scadă, Guvernul a dispus majorarea, concomitent cu intrarea în vigoare a legii (1 aprilie 2001), a salariilor cu peste opt la sută, pentru a acoperi creșterea contribuțiilor obligatorii. Majorarea trebuia plătită o singură dată, celor care erau angajați în momentul respectiv.

Guvernul a decis ulterior că persoanele care s-au încadrat după 1 aprilie anul trecut nu beneficiază de majorarea de mai

sus. În învățămînt, în această categorie intră cadrele didactice care, după 1 aprilie 2001, și-au schimbat încadrarea ori s-au mutat în alt județ, precum și suplinitorii calificați.

Potrivit liderilor sindicali, în fiecare județ ar putea fi între 1.500 și 2.000 de profesori care ar urma să dea înapoi o parte din bani, fiind vorba despre sume care pot ajunge, spre exemplu, la 500.000 de lei pe lună, în cazul profesorilor de gradul întâi cu 40 de ani vechime.

## CSAT a aprobat măsuri privind securitatea persoanelor și obiectivelor, în contextul combaterii terorismului

Consiliul Suprem de Apărare a Țării (CSAT) a adoptat noi măsuri destinate asigurării, în orice condiții, a securității cetățenilor și obiectivelor românești și străine de pe teritoriul național și a modalităților optime de angrenare a statului român în eforturile internaționale de prevenire și combatere a terorismului, informează un comunicat al Biroului de presă al Administrației prezidențiale.

Aceste decizii au fost luate în urma unei analize privind implicațiile asupra securității naționale a evoluțiilor din ultima perioadă în problematica

terorismului internațional. În cadrul ședinței CSAT s-a evidențiat necesitatea ca eficiența dovedită, pînă în prezent, în abordarea acestei problematice să fie asigurată și pe viitor prin continua adaptare a sistemului în ansamblu și a fiecărei structuri componente în parte la evoluțiile actuale și la tendințele de perspectivă ale fenomenului terorist, se arată în comunicat.

Membrii Consiliului și-au exprimat compasiunea față de victimele acțiunii teroriste cecene de la Moscova și hotărîrea de a participa în continuare în lupta antiteroristă.

## Ordonanța privind trecerea CNAS în coordonare ministerială - convenită cu partenerii sociali

Proiectul de ordonanță de urgență privind trecerea Casei Naționale de Asigurări de Sănătate (CNAS) în coordonarea Ministerului Sănătății și Familiei (MSF) - adoptat în ședința de joi a Guvernului - reprezintă o formă convenită cu partenerii sociali, a declarat, vineri, Claudiu Lucaci, purtătorul de cuvînt al Guvernului.

Prin acest act normativ, CNAS va fi în coordonarea Ministerului Sănătății, nu în subordonarea lui, a mai precizat Lucaci.

Guvernul a trecut, joi, CNAS în coordonarea MSF printr-o

ordonanță de urgență care mai prevede ca președintele CNAS să aibă rang de secretar de stat în MSF și să fie ordonator principal de credite, cu delegație din partea ministerului.

Aceeași ordonanță prevede instituirea unui fond unic de asigurări de sănătate, prin organizarea în sistem unitar a caselor de asigurări de sănătate. Altfel spus, o dată colectate, contribuțiile de asigurări de sănătate vor fi vîrsate de trezorerii într-un singur fond (administrat de CNAS), din care vor fi direcționate apoi sumele

cître celelalte case.

Totodată, Guvernul a redus, de la șapte la sută la 6,5 la sută, cuantumul contribuției lunare a angajaților către fondul asigurărilor de sănătate. În cazul agricultorilor și al silvicultorilor cu venituri sub salariul minim brut pe țară și care nu primesc ajutor social, cuantumul contribuției este egal cu o treime din salariul minim brut pe țară. Pentru cetățenii străini care se asigură facultativ, contribuția la fond este egală cu 13,5 la sută din valoarea a două salarii minime brute pe economie.

## Ministrul Muncii anunță demiteri în rîndul șefilor de direcții și agenții subordonate MMSS

Un sfert dintre directorii caselor județene de pensii și numeroși șefi ai agențiilor locale de ocupare vor fi înlocuiți în funcții de către ministrul Muncii, Marian Sirbu, care a apreciat activitatea în ansamblu, dar s-a declarat nemulțumit de rezultatele din teren ale activității lor.

Directorii agențiilor de ocupare, a caselor de pensii, ai inspectoratelor și direcțiilor de muncă din cele 41 județe din țară au prezentat ministrului Muncii bilanțul activității lor din ultimul an, în cadrul întîlnirii de vineri, de la Covasna (județul Covasna).

În linii generale, ministrul Muncii a caracterizat în termeni pozitivi activitatea instituțiilor

subordonate ministerului, apreciînd însă drept nesatisfăcătoare rezultatele din teren. "Arătați bine în statistici, dar sinteți slăbuți. De anul viitor, vor apărea modificări substanțiale în cadrul ministerului, atît în ceea ce privește denumirile oficiilor județene, cît și a personalului de conducere", a anunțat ministrul.

Potrivit ministrului, pentru că nu au reușit să gestioneze eficient încasarea contribuțiilor pentru pensii, un sfert din directorii caselor județene de pensii vor fi demisi. În aceeași situație se află și directorii mai multor agenții județene de ocupare, ministrul nominalizîndu-l însă doar șeful Agenției Județene de Ocupare a Forței de Muncă din Constanța.

În afara schimbărilor de personal, ministrul a anunțat o campanie de restructurări în cadrul inspectoratelor teritoriale de muncă. "La nivelul Inspecției Muncii, vom umbla cu bisturiul în cel puțin cinci județe, pentru că algocalminul nu a dat rezultate", a anunțat Marian Sirbu.

Ministrul Sirbu a spus că, de anul viitor, activitatea Inspecției Muncii se va axa strict pe control, pentru combaterea muncii la negru. "Vom renunța la personalul care se ocupă de activitățile de evidență și de înregistrare a contractelor de muncă, deoarece, conform noului Cod al Muncii, fiecare întreprindere își va ține propria gestiune", a mai precizat ministrul.

## Precizări privind decizia Parlamentului moldovean privind dubla cetățenie

Președintele Comisiei de politică externă din Senat, Ghiorgi Prisăcaru, consideră că decizia privind acordarea dublei cetățenii luată de Parlamentul moldovean printr-un amendament constituțional este doar "o simplă cosmetizare", ca urmare a presiunilor exercitate de Consiliul European și Uniunea Europeană, fiind de fapt destinată celor care vor să obțină cetățenia rusă, și nu cea română.

Prisăcaru a apreciat, vineri, într-o conferință de presă, că autoritățile din Republica Moldova au avut în vedere acordarea cetățeniei duble pentru "alte categorii de cetățeni", nefiind vorba de cei care au cerut cetățenie română. "Se urmărește alinierea la o politică a CSI, promovată de Rusia și celelalte țări membre și, probabil, favorizarea anumitor populații, în orice caz nu a celei române", a spus Prisăcaru.

El a precizat că restricția aplicată cetățenilor Republicii Moldova privind obținerea în condiții legale a cetățeniei române este în continuare în vigoare, printr-o lege organică din anul 2000, adoptată de Parlamentul moldovean. "Această restricție se menține. Nu se mai face referire la articolul din Constituție, ci se face referire la o lege organică privind cetățenia care a fost adoptată în anul 2000 de Parlamentul de la Chișinău", a spus Prisăcaru.

## BIR cere instanței supreme să mute procesul cu BNR la un tribunal din țară

Reprezentantul Băncii Internaționale a Religioilor (BIR) a cerut, vineri, instanței supreme strămutarea, de la Tribunalul București la un alt tribunal din țară, a procesului dintre BIR și Banca Națională a României (BNR), considerînd că, în contextul scandalului în care este implicat fostul consilier guvernamental Fănel Păvălache, magistrații bucureșteni ar putea fi subiecivi în soluționarea acestui litigiu, au declarat, vineri, surse judecătorești. În aceste condiții, Tribunalul București a amînat, vineri, pînă la judecarea cererii de strămutare, să se pronunțe asupra unei cereri de constatare a nulității absolute formulate de Consiliul de Administrație al BIR împotriva acțiunii BNR de deschidere a procedurii de faliment a BIR.

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct).  
Tel. 19.16.81; 0788-307.983; Fax: 19.28.28  
Centrala: tel. 19.21.27; 0788-307.982  
E-mail: adevcjr@euroweb.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@euroweb.ro - publicitate  
Secretar de redacție:  
Horea PETRUȘ  
Tel/fax: 19.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16

CULTURĂ: TEL. 19.74.90; 0788-307.982 - MICHAELA BOCU;  
SOCIAL-CETĂȚENEȘTI: TEL. 19.74.90; 0788-307.982 - RADU VIDA;  
ECONOMIC: TEL. 19.75.07 - BENJAMIN PASCU;  
SPORT: TEL. 19.21.27; 0788-307.982 - CODIN SAMOILĂ;  
PUBLICITATE: TEL/FAX: 19.73.04; 0788-307.987;  
DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL. 19.49.81 - STELA PETCU;  
CONTABILITATE: TEL.: 19.73.07; 0788-307.982 - LIVIA POP;  
SUBREDACȚIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23  
SUBREDACȚIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

Potrivit art. 206 C.P., responsabilitate juridică pentru conținutul articolelor aparține autorului de semnătură. În cazul unor agenții de presă, responsabilitate este responsabilitatea juridică a editorului.

Ziarul nostru folosește servicii informativ-ale agențiilor de presă Rompres și Mediafax.

TIPARUL EXECUTAT LA Garamond

11/05/02